



GoGEN

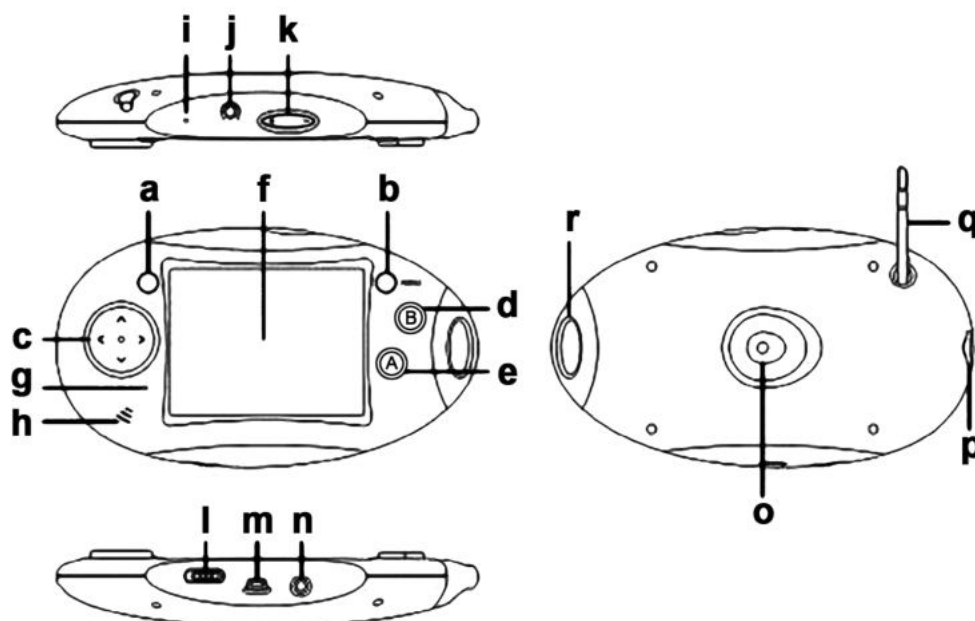
MAXI FOTO HRY



PŘENOSNÁ HERNÍ KONZOLE 100 V 1
PRENOSNÁ HERNÁ KONZOLA 100 V 1
PRZENOŚNA KONSOLA DO GIER 100 V 1
GAME PORTABLE 100 IN 1
HORDOZHATÓ JÁTÉKKONZOL 100 AZ 1-BEN

NÁVOD K POUŽITÍ
NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUKCJA OBSŁUGI
USER MANUAL
HASZNÁLATI UTASÍTÁS

TLAČÍTKA



Níže je uveden stručný popis tlačítek používaných k hraní her. Podrobnosti budou uvedeny dále v představení her a v návodu k použití.

- a. **Play/Stop:** Chcete-li přístroj zapnout nebo vypnout, stiskněte a podržte toto tlačítko po dobu 3 vteřin.
- b. **Menu:** Návrat do hlavního menu.
- c. **Směrová tlačítka:** Tlačítka pro jednotlivé směry.
- d. **Tlačítko B:** Tlačítko „Vrátit se“ a tlačítko speciálních funkcí.
- e. **Tlačítko A:** Tlačítko „Potvrdit“ a tlačítko speciálních funkcí.
- f. **LCD obrazovka**
- g. **Indikátor LED:**
 - Červená barva: probíhá nabíjení.
 - Žlutá barva: nabíjení dokončeno nebo přístroj je v činnosti.
- h. **Externí reproduktor**
- i. **Mikrofon**
- j. **Výstup AV:** Připojení k TV pomocí kabelu AV.
- k. **Tlačítko hlasitosti:** Zvýšení nebo snížení hlasitosti.
- l. **Tlačítko ZAP./VYP.:**
 - Přepněte do polohy „ON“ (ZAP.) před stisknutím hlavního vypínače za účelem zapnutí přístroje.
 - Přepněte do polohy „OFF“ (VYP.) po vypnutí přístroje.
- m. **Konektor USB:** Připojení k počítači pomocí kabelu USB za účelem přenosu dat a připojení zdroje energie.
- n. **Konektor sluchátek**
- o. **Fotoaparát:** Pořizování snímků.
- p. **Slot pro paměťovou kartu T-flash:** Čtení z paměťové karty a zápis na paměťovou kartu T-flash.
- q. **Tyč**
- r. **Otvor pro pásek na krk nebo na ruku**

FUNKCE

- Dotyková obrazovka s krystalicky jasným ostrým obrazem o úhlopříčce 3,5 palce (8,9 cm).
- Rozlišení 960 x 240 obrazových bodů.
- 10 zabudovaných her pro G-senzor, 40 her pro dotykovou obrazovku, 45 vzrušujících arkádových her, 5 her s fotografickými nástroji.
- Zabudovaný fotoaparát 0,3 megapixelů (pro video a snímky).
- V režimu DV jsou na výběr k dispozici 4 fotorámečky a 16 animačních prvků.
- Pro editování fotografií je k dispozici řada vyspělých zvláštních efektů.
- V režimu kreslení je k dispozici mnoho barevných výtvarných prvků a razítek. Je zabudován štětec a jiné nástroje s širokým výběrem druhu štětců a barev.
- Procházení obrazů ve formátu JPEG.
- Podpora prezentace obrazů.
- Zabudovaný vstup pro paměťovou kartu T-flash, podpora kapacity až 16 GB.
- Zabudovaná paměť 128 MB NAND.
- Zabudovaná lithium-polymerová baterie 800 mAh.
- Podpora nahrávání hlasu přes mikrofon.
- Zabudovaný výstup AV (NTSC nebo PAL).
- Zabudovaný konektor sluchátek.
- Zabudovaný reproduktor.
- K dispozici v širokém výběru atraktivních barev.
- Vhodné pro věkovou skupinu nad 4 roky.
- Hmotnost přístroje: 130 g
- Rozměry přístroje: 156 x 89 x 27 mm

PŘÍSLUŠENSTVÍ

- Návod k použití
- Kabel USB
- Napájecí adaptér

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA

1. Pokud dotyková obrazovka správně nereaguje, nakalibrujte ji.
Zvolte **Nastavení --- Dotyková obrazovka** a řiďte se pokyny na obrazovce.
2. Je-li přístroj vybitý nebo nebyl po delší dobu užíván, před dalším použitím jej nabijte, a to minimálně po dobu 4 hodin.

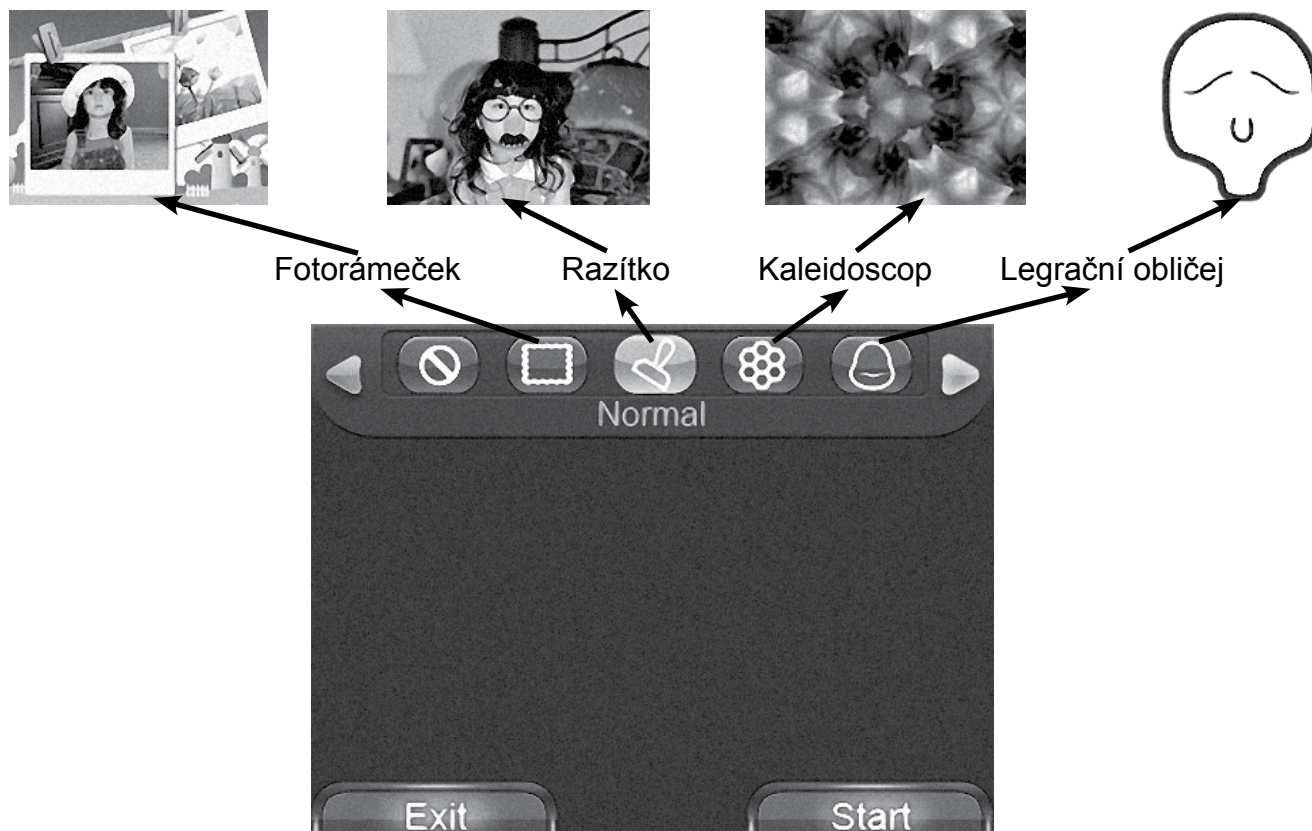
UŽIVATELSKÉ ROZHRANÍ

V hlavním menu jsou 3 fotografie. Uživatel může posunovat obrazovkou zleva doprava nebo stisknout tlačítka doleva a doprava.

DIGITÁLNÍ FOTOAPARÁT (DF)

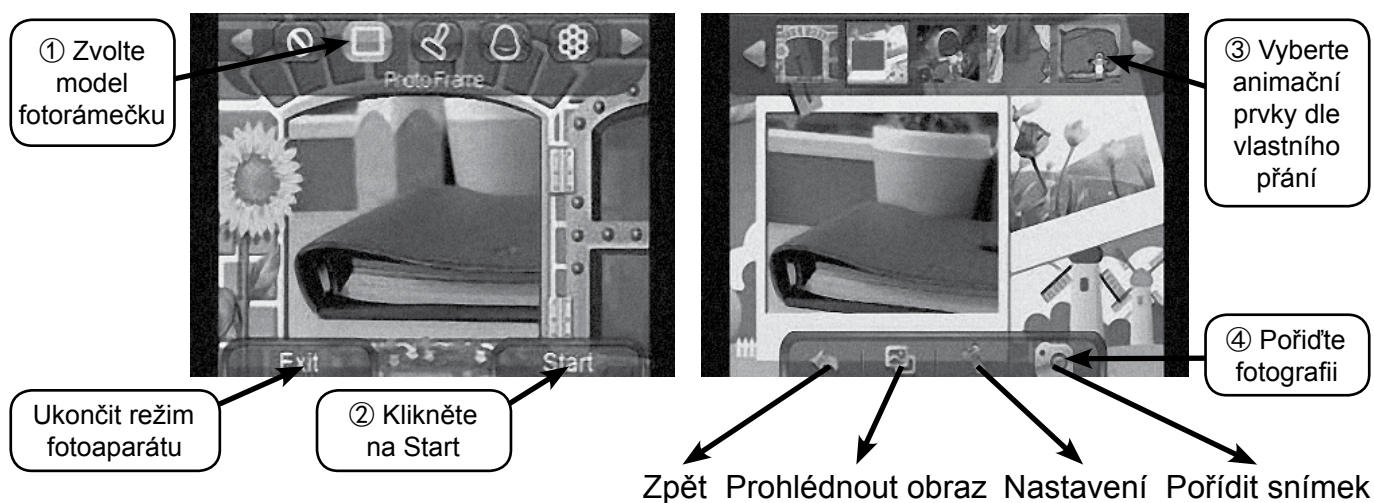
K dispozici jsou 4 druhy modelů rámečku a 2 druhy barevných efektů.

- Model fotorámečku: na výběr je 11 druhů animačních prvků.
- Model razítka: na výběr je 16 druhů animačních prvků.
- Model legračního obličeje: na výběr je 11 druhů animačních prvků.
- Model kaleidoskopu: na výběr je 9 druhů animačních prvků.
- Barevné efekty: 3 druhy barevných efektů.



Ilustrace níže ukazují, jak pořídit snímek. Z hlavního menu zvolte DF a řiďte se kroky níže.

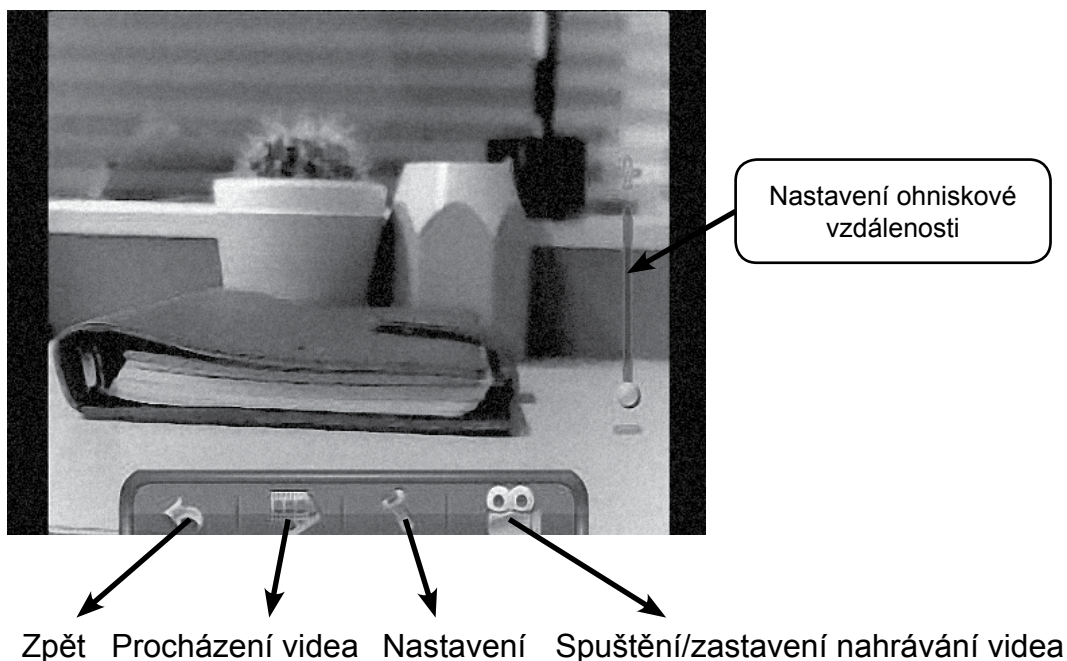
① - ② - ③ - ④.



Čas	Vypnuto/3 s/5 s/7 s/10 s
Rozlišení	320x240/640x480/800x600/1280x1024/1600x1200
Vyvážení bílé	Automatické/slunečno/oblačno/žárovka/zářivka
Jas	-3~3
Kvalita	Vysoká/střední/nízká
Napájecí kmitočet	50 Hz/60 Hz

DIGITÁLNÍ VIDEOKAMERA (DV)

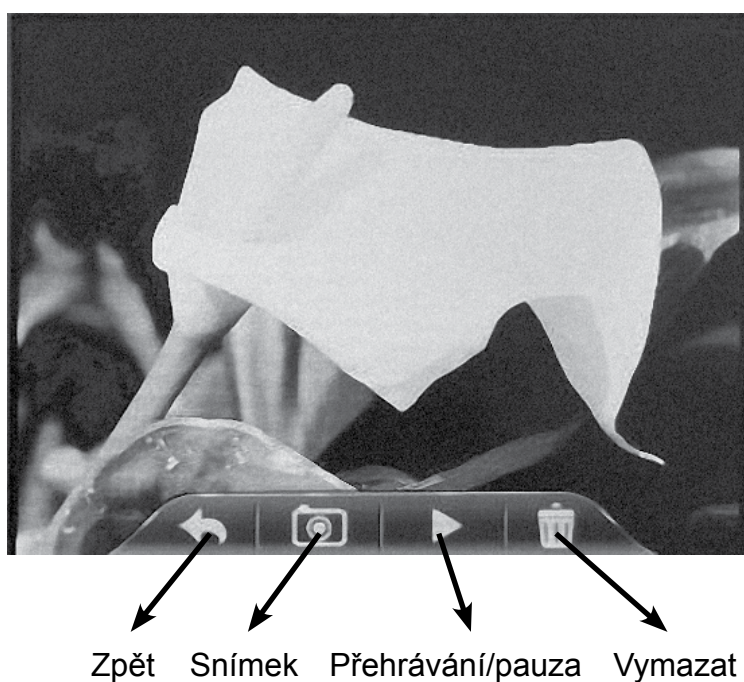
Volbou „DV“ z hlavního menu spustíte nahrávání videa.



Rozlišení	320x240
Vyvážení bílé	Automatické / slunečno / oblačno / žárovka / zářivka
Jas	-3~3
Napájecí kmitočet	50 Hz / 60 Hz

FOTOGRAFIE

Volbou „Fotografie“ z hlavního menu můžete procházet obrázky.



VIDEO

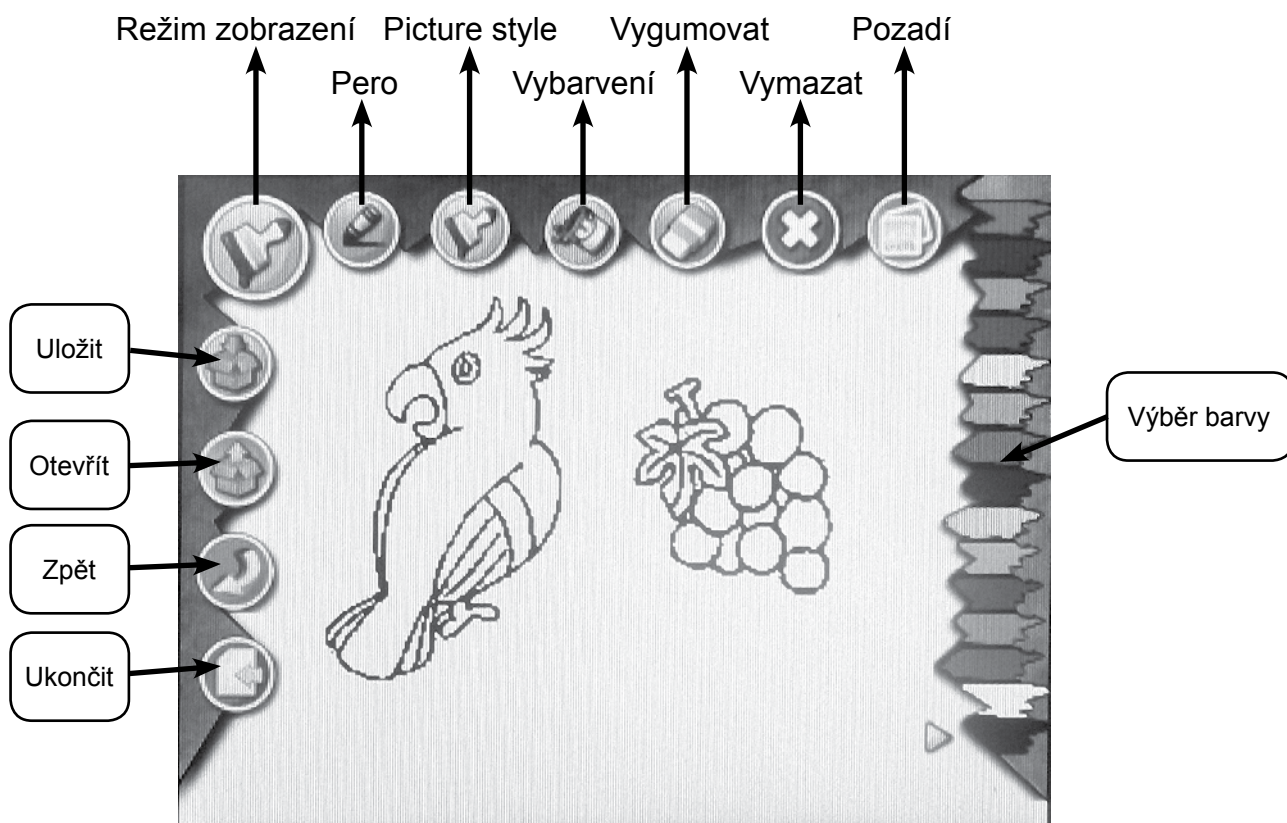
Volbou „Video“ z hlavního menu zkontrolujete veškeré videonahrávky.



Zpět Nahrávání videa Přehrávání/pauza Vymazat

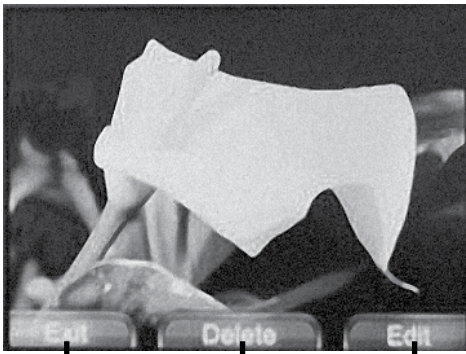
KRESLENÍ

Přepněte na „Kreslení“ z hlavního menu a začněte kreslit, cokoliv si přejete.

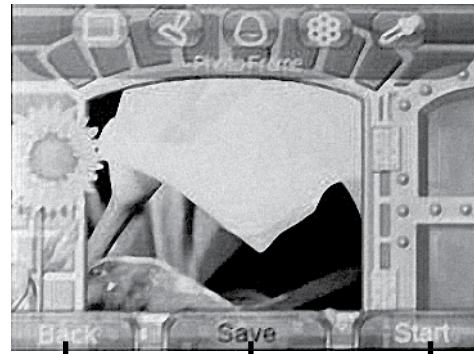


EDITOR FOTOGRAFIÍ

Veškeré úkony jsou tytéž, jako u digitálního fotoaparátu.



Ukončit fotoeditor Vymazat Foto editor



Zpět Uložit Spustit editor

NASTAVENÍ

Dotyková obrazovka: kalibrace dotykové obrazovky.

Paměť: vložte paměťovou kartu T-flash a zvolte režim ukládání.

TV výstup: připojení přístroje k televizoru pomocí kabelu AV.

Mějte prosím na paměti, že funkce TV výstupu je k dispozici pouze pro fotografie, video a hry.

Vyhrazujeme si právo změnit technické specifikace.



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM .

Informace o ochraně životního prostředí

Udělalí jsme to nejlepší pro snížení množství obalů a zajistili jsme jejich snadné rozdělení na 3 materiály: lepenka, papírová drť a roztažený polyetylén. Tento přístroj obsahuje materiály, které mohou být po demontáži specializovanou společností recyklovány. Dodržujte prosím místní nařízení týkající se nakládání s balíci materiály, vybitými bateriemi a starým zařízením.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů



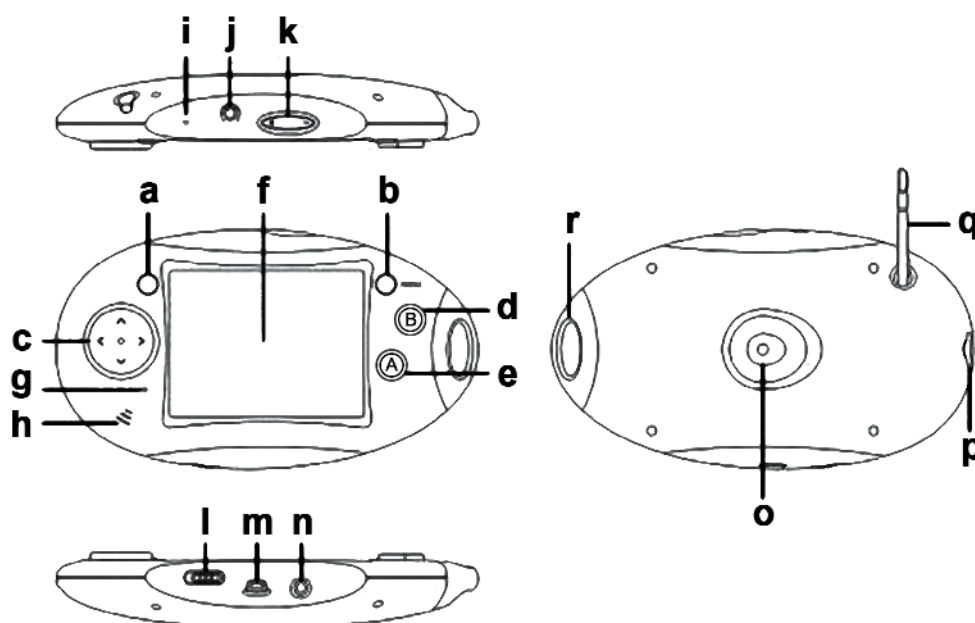
Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem. Po ukončení životnosti odevzdejte prosím výrobek nebo baterii (pokud je přiložena) v příslušném místě zpětného odběru, kde bude provedena recyklace tohoto elektrozařízení a baterií. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují místa zpětného odběru vysloužilého elektrozařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem nebo baterií či akumulátorem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte vysloužilé elektrozařízení a baterie / akumulátory do domovního odpadu.

Informace o tom, kde je možné vysloužilé elektrozařízení zdarma odložit, získáte u vašeho prodejce, na obecním úřadě nebo na webu **www.asekol.cz**. Informace o tom, kde můžete zdarma odevzdat použité baterie nebo akumulátory, získáte také u vašeho prodejce, na obecním úřadě a na webu **www.ecobat.cz**.

Dovozce zařízení je registrován u kolektivního systému ASEKOL s.r.o. (pro recyklaci elektrozařízení) a u kolektivního systému ECOBAT s.r.o. (pro recyklaci baterií a akumulátorů).

Výrobce: HP Tronic Zlín, spol. s r.o., Prštné-Kútiky 637, 760 01 Zlín

TLAČIDLÁ



Nižšie je uvedený stručný popis tlačidiel používaných k hraniu hier. Podrobnosti budú uvedené ďalej v predstavení hier a v návode na použitie.

- a. **Play/Stop:** Ak chcete prístroj zapnúť alebo vypnúť, stlačte a podržte toto tlačidlo po dobu 3 sekúnd.
- b. **Menu:** Návrat do hlavného menu.
- c. **Smerové tlačidlá:** Tlačidlá pre jednotlivé smery.
- d. **Tlačidlo B:** Tlačidlo „Vrátiť sa“ a tlačidlo špeciálnych funkcií.
- e. **Tlačidlo A:** Tlačidlo „Potvrdiť“ a tlačidlo špeciálnych funkcií.
- f. **LCD obrazovka**
- g. **Indikátor LED:**
 - Červená farba: prebieha nabíjanie.
 - Žltá farba: nabíjanie dokončené alebo prístroj je v činnosti.
- h. **Externý reproduktor**
- i. **Mikrofón**
- j. **Výstup AV:** Pripojenie k TV pomocou kábla AV.
- k. **Tlačidlo hlasitosti:** Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.
- l. **Tlačidlo ZAP./VYP.:**
 - Prepnete do polohy „ON“ (ZAP.) pred stlačením hlavného vypínača za účelom zapnutia prístroja.
 - Prepnete do polohy „OFF“ (VYP.) po vypnutí prístroja.
- m. **Konektor USB:** Pripojenie k počítaču pomocou káblu USB za účelom prenosu dát a pripojenia zdroja energie.
- n. **Konektor slúchadiel**
- o. **Fotoaparát: Vytváranie fotografií**
- p. **Slot pre pamäťovú kartu T-flash:** Čítanie z pamäťovej karty a zápis na pamäťovú kartu T-flash.
- q. **Tyč**
- r. **Otvor pre šnúрку na krk alebo na ruku**

FUNKCIE

- Dotyková obrazovka s kryštálicky jasným ostrým obrazom s uhlopriečkou 3,5 palca (8,9 cm).
- Rozlíšenie 960 x 240 obrazových bodov.
- 10 zabudovaných hier pre G-senzor, 40 hier pre dotykovú obrazovku, 45 vzrušujúcich arkádových hier, 5 hier s fotografickými nástrojmi.
- Zabudovaný fotoaparát 0,3 megapixlov (pre video a fotografie).
- V režime DV sú na výber k dispozícii 4 fotorámiky a 16 animačných prvkov.
- Pre editovanie fotografií je k dispozícii rada vyspelých zvláštnych efektov.
- V režime kreslenia je k dispozícii mnoho farebných výtvarných prvkov a pečiatok. Je zabudovaný štetec a iné nástroje s širokým výberom druhu štetcov a farieb.
- Prehliadanie obrazov vo formáte JPEG.
- Podpora prezentácie obrazov.
- Zabudovaný vstup na pamäťovú kartu T-flash, podpora kapacity až 16 GB.
- Zabudovaná pamäť 128 MB NAND.
- Zabudovaná lítium - polymérová batéria 800 mAh.
- Podpora nahrávania hlasu cez mikrofón.
- Zabudovaný výstup AV (NTSC alebo PAL).
- Zabudovaný konektor slúchadiel.
- Zabudovaný reproduktor.
- K dispozícii v širokom výbere atraktívnych farieb.
- Vhodné pre vekovú skupinu nad 4 roky.
- Hmotnosť prístroja: 130 g
- Rozmery prístroja: 156 x 89 x 27 mm

PRÍSLUŠENSTVO

- Návod na použitie
- Kábel USB
- Napájací adaptér

DÔLEŽITÁ POZNÁMKA

1. Pokiaľ dotyková obrazovka správne nereaguje, skalibrujte ju.
Zvoľte **Nastavenie --- Dotyková obrazovka** a riadte sa pokynmi na obrazovke.
2. Ak je prístroj vybitý alebo nebol dlhšiu dobu používaný, pred ďalším použitím ho nabite, a to minimálne po dobu 4 hodín.

UŽÍVATEĽSKÉ ROZHRANIE

V hlavnom menu sú 3 fotografie. Užívateľ môže posúvať obrazovkou zľava doprava alebo stlačiť tlačidlá doľava a doprava.

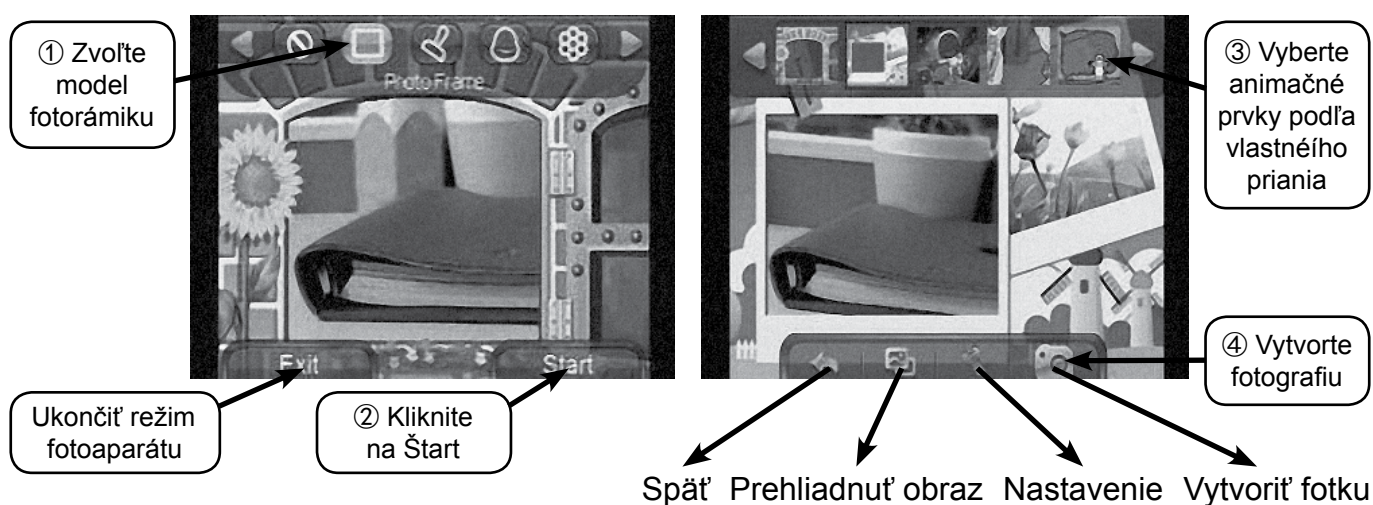
DIGITÁLNY FOTOAPARÁT (DF)

K dispozícii sú 4 druhy modelov rámičku a 2 druhy farebných efektov.

- Model fot rámička: na výber je 11 druhov animačných prvkov.
- Model pečiatky: na výber je 16 druhov animačných prvkov.
- Model smiešnej tváre: na výber je 11 druhov animačných prvkov.
- Model kaleidoskopu: na výber je 9 druhov animačných prvkov.
- Farebné efekty: 3 druhy farebných efektov.



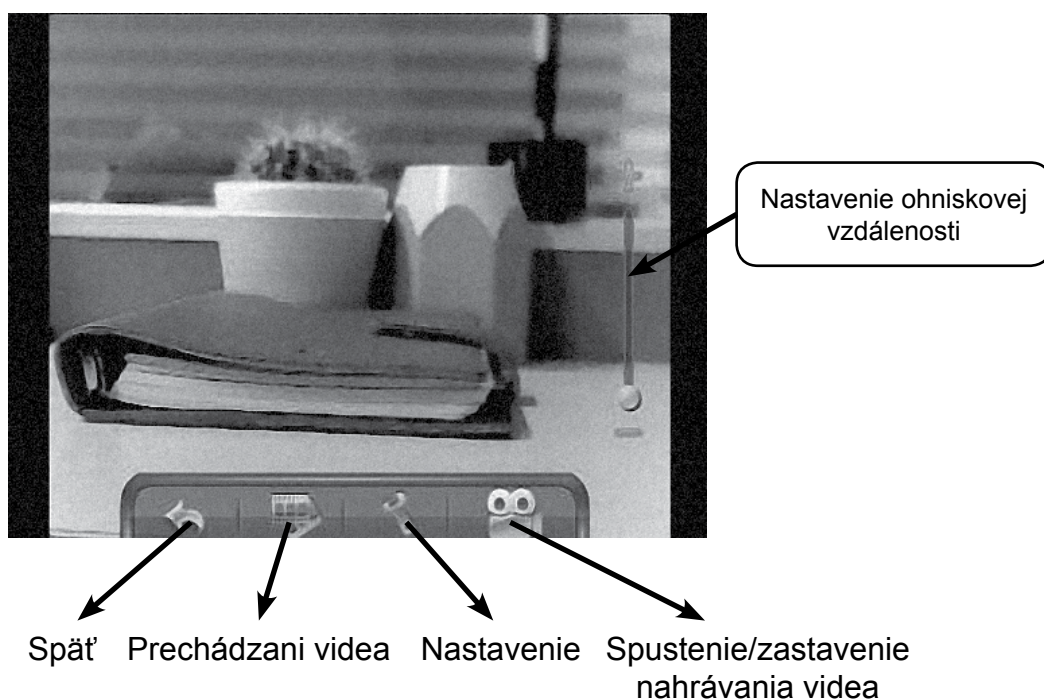
Ilustrácie nižšie ukazujú, jak vytvoriť fotku. Z hlavného menu zvolíte DF a riadte sa krokmi nižšie. ① - ② - ③ - ④.



Čas	Vypnuto/3 s/5 s/7 s/10 s
Rozlíšenie	320x240/640x480/800x600/1280x1024/1600x1200
Vyváženie biele	Automatické/slnечно/oblačno/žiarovka/žiarivka
Jas	-3~3
Kvalita	Vysoká/stredná/nízka
Napájací kmitočet	50 Hz/60 Hz

DIGITÁLNA VIDEOKAMERA (DV)

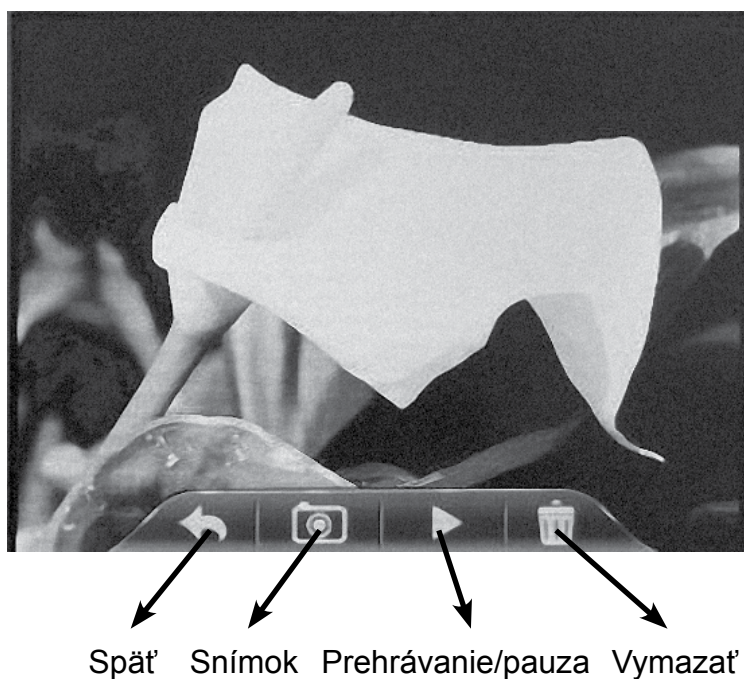
Voľbou „DV“ z hlavného menu spustíte nahrávanie videa.



Rozlíšenie	320x240
Vyváženie biele	Automatické / slnečno / oblačno / žiarovka / žiarivka
Jas	-3 ~ 3
Napájací kmitočet	50 Hz / 60 Hz

FOTOGRAFIA

Voľbou „Fotografia“ z hlavného menu môžete prechádzať obrázky.



VIDEO

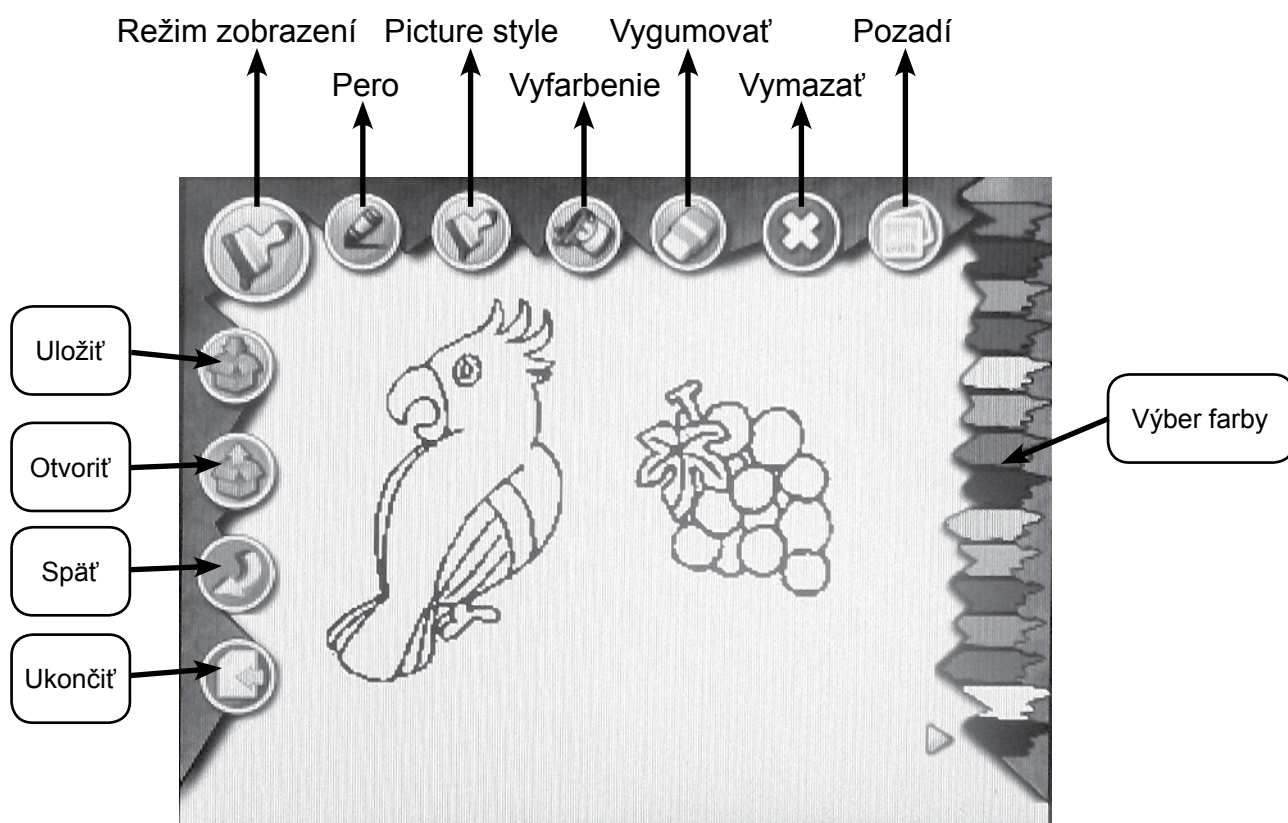
Voľbou „Video“ z hlavného menu skontrolujete všetky videonahrávky.



Späť Nahrávanie videa Prehrávanie/pauza Vymazať

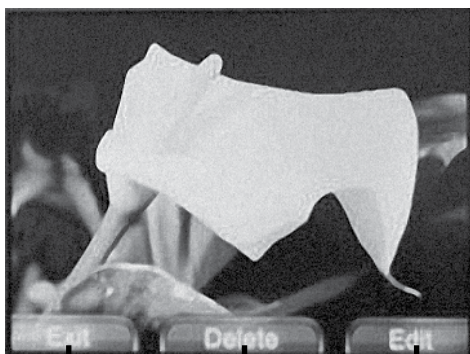
KRESLENIE

Prepnite na „Kreslenie“ z hlavného menu a začnite kresliť, čokoľvek si prajete.

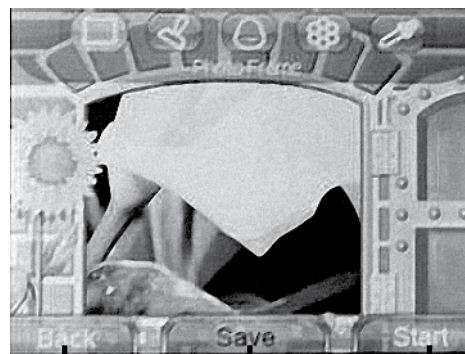


EDITOR FOTOGRAFIÍ

Všetky úkony sú rovnaké, ako u digitálneho fotoaparátu.



Ukončiť fotoeditor Vymazať Foto editor



Späť Uložiť Spustiť editor

NASTAVENIE

Dotyková obrazovka: kalibrácia dotykovej obrazovky.

Pamäť: vložte pamäťovú kartu T-flash a zvolte režim ukladania.

TV výstup: pripojenie prístroja k televízoru pomocou kábla AV.

Majte prosím na pamäti, že funkcia TV výstupu je k dispozícii len pre fotografie, video a hry.

Vyhradzujeme si právo zmeniť technické špecifikácie.



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLNKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

Informácie o ochrane životného prostredia

Urobili sme to najlepšie pre zníženie množstva obalov a zaistili sme ich jednoduché rozdelenie na 3 materiály: lepenka, papierová drť a rozťahnutý polyetylén. Tento prístroj obsahuje materiály, ktoré môžu byť po demontáži špecializovanou spoločnosťou recyklované. Dodržujte prosím miestne nariadenia týkajúce sa nakladania s baliacimi materiálmi, vybitými batériami a starým zariadením.

Likvidácia starého elektrozariadenia a použitých batérií a akumulátorov



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo na jeho obale označuje, že výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom.

Po skončení životnosti odovzdajte prosím výrobok alebo batériu (ak je priložená) v príslušnom mieste spätného odberu, kde bude vykonaná recyklácia tohto elektrozariadenia a batérií. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú miesta spätného odberu odslúženého elektrozariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre

životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môže v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom alebo batériou, alebo akumulátorom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte odslúžené elektrozariadenie a batérie / akumulátory do domového odpadu.

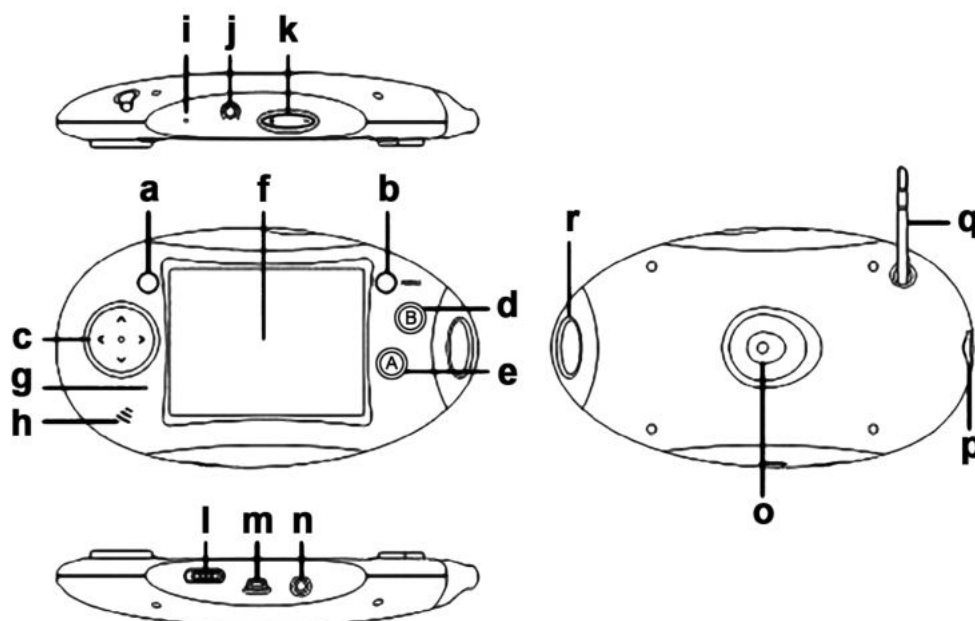
Informácie o tom, kde je možné vyslúžených elektrozariadení alebo použité batérie alebo akumulátory zadarmo odovzdať, získate u vášho predajcu, na obecnom úrade alebo na webe **www.sewa.sk**.

Dovozca zariadenia je registrovaný u kolektívneho systému SEWA, a. s. (pre recykláciu elektrozariadení aj batérií a akumulátorov).

Výrobca: HP Tronic Zlín, spol. s r.o., Prštné-Kútiky 637, 760 01 Zlín, Česká republika

Výhradný dovozca: ETA - Slovakia, spol s r.o., Stará Vajnorská 8, 831 04, Bratislava 3

PRZYCISKI



Poniżej znajdują się krótkie opisy poszczególnych przycisków i ich działania. Bardziej dokładne opisy znajdują się przy opisach gier i w dalszej części instrukcji.

- a. **Play/Stop:** Naciśnięcie i przytrzymanie przez 3 sekundy, żeby włączyć lub wyłączyć urządzenie.
- b. **Menu:** Powrót do menu głównego.
- c. **D-pad:** Przycisk kierunkowy.
- d. **Przycisk B:** Przycisk „Powrót” lub przycisk funkcyjny.
- e. **Przycisk A:** Przycisk „Zatwierdź” lub przycisk funkcyjny.
- f. **Ekran LCD**
- g. **Wskaźnik LED:**
 - Kolor czerwony: trwa ładowanie.
 - Kolor żółty: ładowanie zakończone lub urządzenie w trakcie pracy.
- h. **Zewnętrzny głośnik**
- i. **Mikrofon**
- j. **Wyjście AV:** Podłączenie do odbiornika TV przy użyciu kabla AV.
- k. **Przycisk głośności:** Regulacja natężenia dźwięku.
- l. **Przełącznik ON/OFF:**
 - W celu włączenia urządzenia przełączyć w pozycję „ON” przed naciśnięciem przycisku zasilania.
 - Przełączyć w pozycję „OFF” po wyłączeniu urządzenia.
- m. **Gniazdo USB:** Podłączenie do komputera poprzez kabel USB – w celu transferu danych lub zasilania.
- n. **Gniazdo słuchawkowe**
- o. **Aparat fotograficzny:** Możliwość wykonywania zdjęć.
- p. **Gniazdo karty T-flash:** Odczytywanie i zapisywanie kart T-flash.
- q. **Rysik**
- r. **Miejsce mocowania smyczy**

WŁAŚCIWOŚCI

- 3,5 calowy dotykowy wyświetlacz z krystalicznie czystym i ostrym obrazem.
- Rozdzielczość wyświetlania 960 x 240 pikseli.
- Wbudowanych 10 gier G-sensor, 40 gier dotykowych, 45 ekscytujących gier Arcade sterowanych przyciskami, 5 rodzajów narzędzi fotograficznych.
- Wbudowana kamera 0,3 megapiksela (aparat fotograficzny i video).
- 4 ramki na zdjęcia oraz 16 rodzajów animacji do wyboru w trybie DV.
- Edycja fotografii z użyciem wielu zaawansowanych efektów specjalnych.
- W trybie rysowania dostępne jest wiele barwnych grafik i szablonów. Wbudowana opcja pędzla oraz inne narzędzia, z możliwością wyboru typu pędzla i koloru.
- Prezentacja obrazów w formacie JPEG.
- Obsługa pokazu slajdów.
- Wbudowane gniazdo karty T-flash, obsługa kart o pojemności do 16 GB.
- Wbudowana pamięć flash 128 MB NAND.
- Wbudowany akumulator 800 mAh litowo – polimerowa.
- Obsługa nagrywania głosu przez mikrofon.
- Wbudowane wyjście AV (NTSC lub PAL).
- Wbudowane gniazdo słuchawkowe.
- Wbudowany głośnik.
- Dostępny w szerokiej gamie kolorystycznej.
- Dla dzieci w wieku powyżej 4+.
- Masa urządzenia: 130 g
- Wymiary: 156 x 89 x 27 mm

AKCESORIA

- Instrukcja obsługi
- Kabel USB
- Zasilacz AC

WAŻNE INFORMACJE

1. Jeśli ekran dotykowy nie działa prawidłowo, należy go skalibrować. Wybrać **Setting --- Touch Screen** i postępować według instrukcji na ekranie.
2. Jeśli urządzenie ma wyczerpaną baterię lub nie było używane przez dłuższy czas, należy je ładować przez okres przynajmniej 4 godzin przed rozpoczęciem użytkowania.

MENU UŻYTKOWNIKA

W menu głównym znajdują się 3 zdjęcia. Użytkownik może przesuwając ekran od strony lewej do prawej lub naciskać przyciski z prawej i lewej strony.

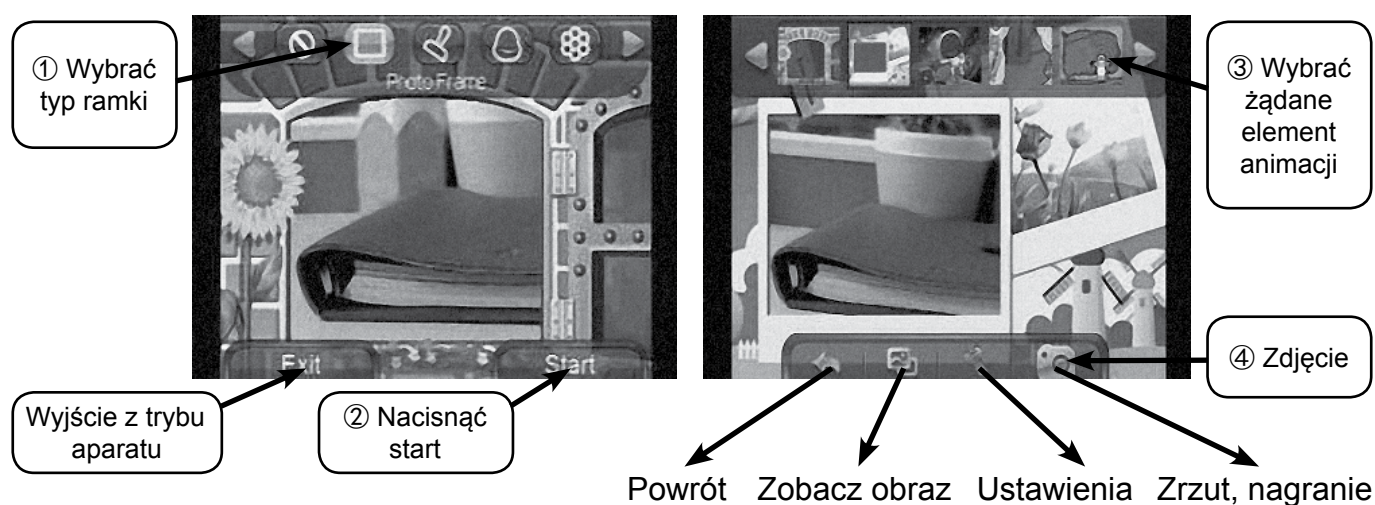
APARAT CYFROWY (DC) – EFEKTY

Dostępne są 4 rodzaje ramek i 2 rodzaje efektów kolorystycznych.

- Model ramki na zdjęcia: 11 rodzajów animacji do wyboru.
- Model pieczątki: 16 rodzajów elementów animowanych do wyboru.
- Model „Funny face” – buźki: 11 rodzajów elementów animowanych do wyboru.
- Model kalejdoskopu: 9 rodzajów elementów animowanych do wyboru.
- Efekty kolorystyczne: 3 typy efektów kolorystycznych.



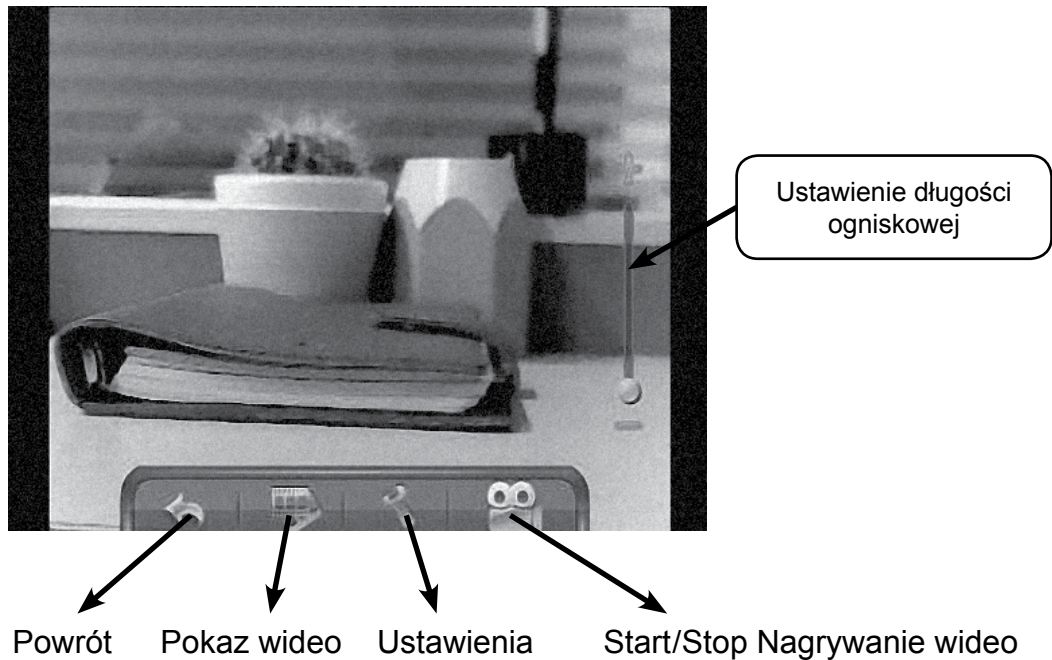
Poniżej pokazana jest instrukcja przetwarzania zdjęcia. Wybrać „DC” z menu głównego i postępować według instrukcji na ekranie. ① - ② - ③ - ④.



Czas	Wyłączony / 3 s / 5 s / 7 s / 10 s
Rozdzielczość	320x240 / 640x480 / 800x600 / 1280x1024 / 1600x1200
Balans bieli	Auto / Słonecznie / Pochmurnie / Żarowe / Fluorescencyjne
Jasność	-3 ~ 3
Jakość	Wysoka / Średnia / Niska
Zasilanie	50 Hz / 60 Hz

KAMERA CYFROWA (DV)

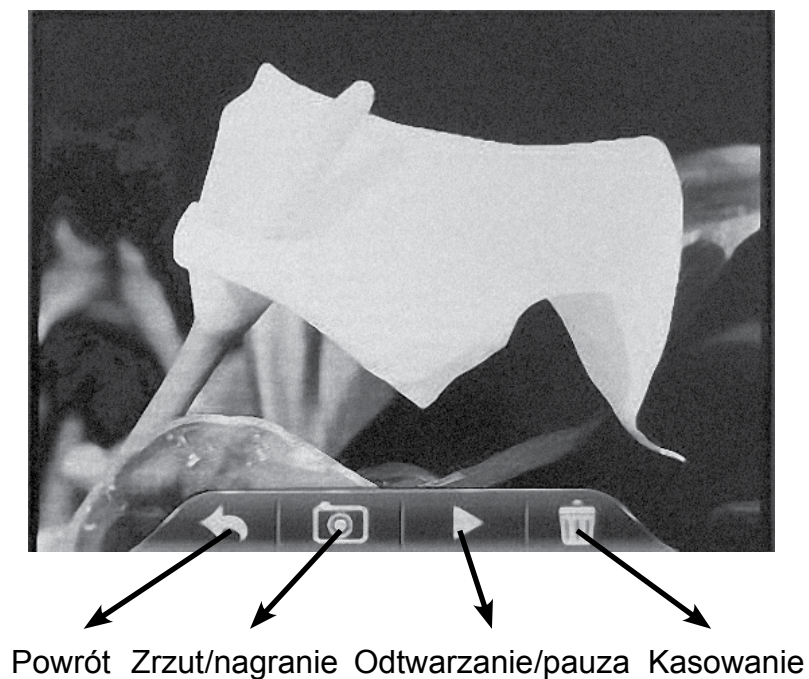
Wybrać „DV” z menu głównego, żeby nagrywać filmy.



Rozdzielczość	320x240
Balans bieli	Auto / Słonecznie / Pochmurnie / Żarowe / Fluorescencyjne
Jasność	-3~3
Zasilanie	50 Hz / 60 Hz

ZDJĘCIA – PRZEGLĄDANIE

Wybrać „Photo” z menu głównego, żeby przeglądać zdjęcia.



WIDEO – ODTWARZANIE

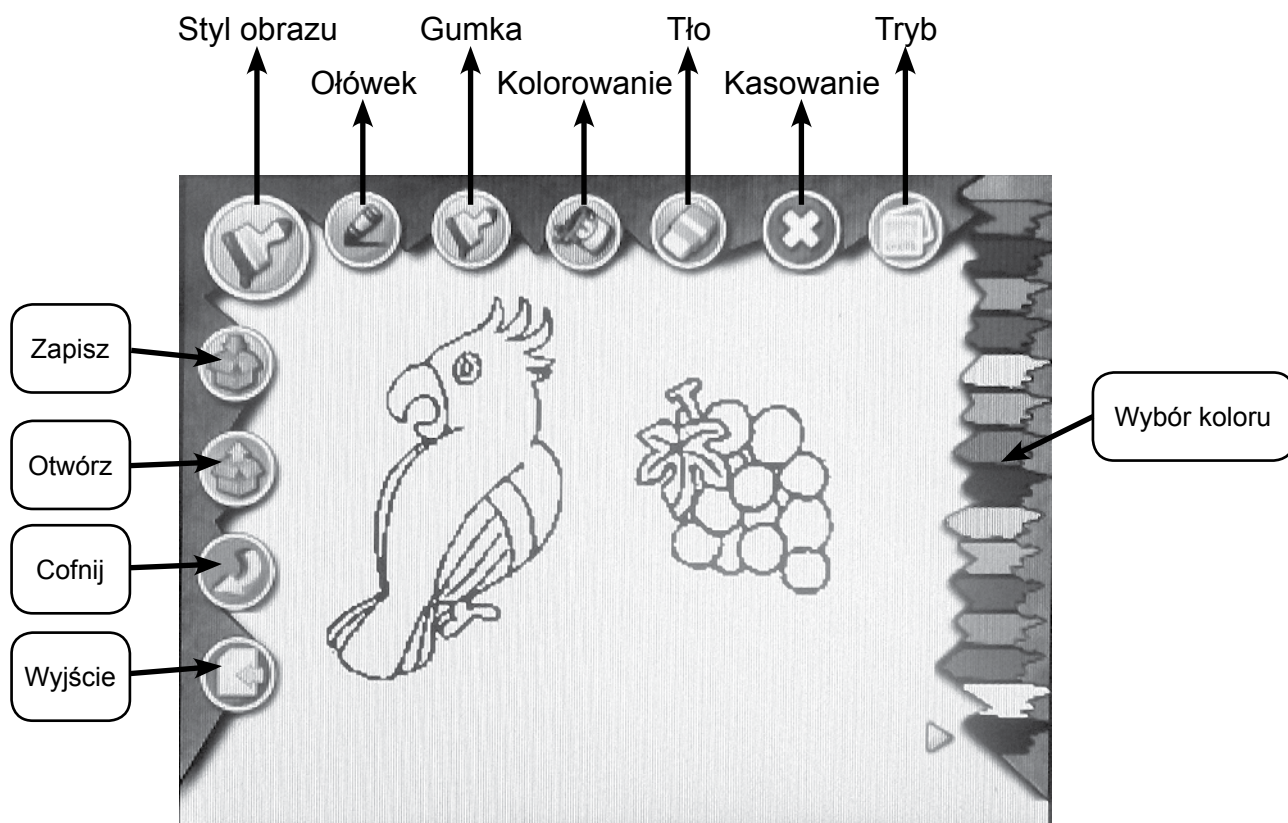
Wybrać „Video” z menu głównego, żeby odtwarzać nagrane filmy.



Powrót Nagrywanie wideo Odtwarzanie/pauza Kasowanie

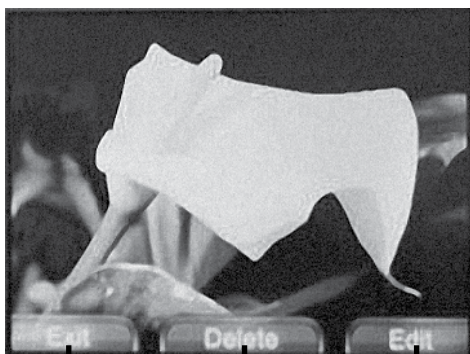
RYSOWANIE

Wybrać „Drawing” z menu głównego i rozpocząć rysowanie.



EDYCJA ZDJĘĆ

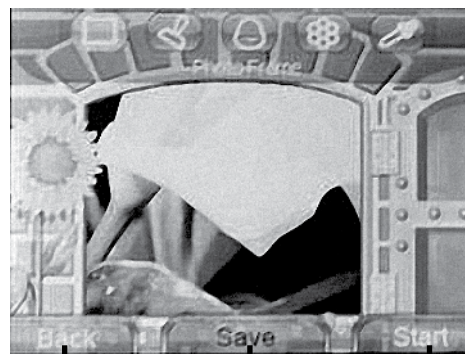
Wszystkie działania są takie same jak w Aparacie cyfrowym.



Wyjście z edytora

Kasuj

Edytor



Powrót

Zapisz

Start edytora

USTAWIENIA

Ekran dotykowy: Kalibracja ekranu.

Pamięć: Włożyć kartę T-flash by móc wybrać miejsce zapisu.

Wyjście TV: Podłączyć urządzenie do TV przy użyciu kabla AV.

Uwaga: Funkcja TV OUT ma zastosowanie wyłącznie do obrazów, filmów i gier.

Projekt i specyfikacje niniejszego urządzenia mogą ulec zmianie bez dodatkowego po wia domienia.



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ.

W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCĄSAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Materiały służące do zapakowania tego urządzenia zostały wykonane z materiałów łatwo rozdzielających się na 3 elementy: tektura, masa papierowa i rozciągnięty polietylen.

Materiały te po demontażu mogą zostać zutytylizowane przez wyspecjalizowaną spółkę.

Prosimy, aby Państwo dotrzymywali miejscowe przepisy dotyczące obchodzenia się z papierami pakowymi, wyładowanymi bateriami i starymi urządzeniami.

Likwidacja zużytego sprzętu elektrycznego/elektronicznego oraz utylizacja baterii i akumulatorów



Ten symbol znajdujący się na produkcie, jego wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie można obchodzić jak z odpadami domowymi.

Kiedy urządzenie lub bateria / akumulator będą nadawały się do wyrzucenia prosimy, aby Państwo przewieźli ten produkt na odpowiednie miejsce zbiorcze, gdzie zostanie przeprowadzona jego utylizacja

Na terenie Unii Europejskiej oraz w innych europejskich krajach znajdują się miejsca zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów.

Dzięki zapewnieniu właściwej utylizacji produktów mogą Państwo zapobiec możliwym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia. Mogłyby one wystąpić w wypadku nieodpowiedniego postąpienia z odpadami elektronicznymi i elektrycznymi lub zużytymi bateriami i akumulatorami.

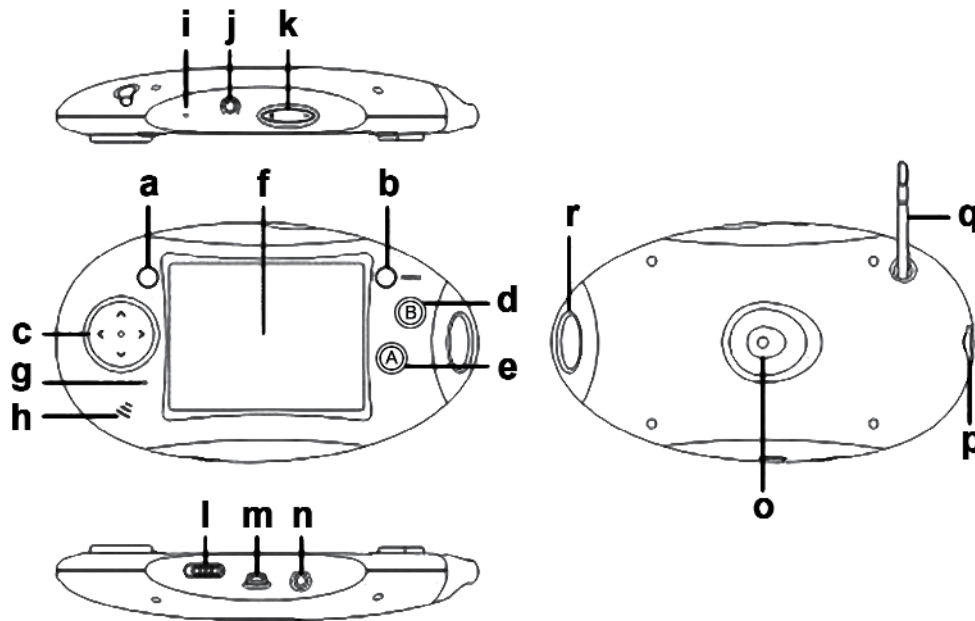
Utylizacja materiałów pomaga chronić źródła naturalne. Z tego powodu, prosimy nie wyrzucać starych elektrycznych i elektronicznych urządzeń oraz akumulatorów i baterii razem z odpadami domowymi.

Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym został produkt kupiony

Producent: HP Tronic Zlín, spol. s r.o., Prštné-Kútiky 637, 760 01 Zlín, Republika Czeska

Importer: DIGISON Polska sp. z o.o., ul. Krzemieniecka 46, Wrocław 54 613 Poland

BUTTONS



Following are brief descriptions of the buttons used to play the game. Details will be given later in the game introduction and operation instructions.

- a. **Play/Stop:** Press and hold for 3 seconds to switch on and switch off the device.
- b. **Menu:** Return to main menu.
- c. **D-pad:** Direction Key.
- d. **B button:** “Go Back” key and Special functional Key.
- e. **A button:** “Confirm” Key and Special functional Key.
- f. **LCD screen**
- g. **LED Indicator:**
 - Red Color: Charging in progress.
 - Yellow color: Charging completed, or device is working.
- h. **External Speaker**
- i. **Microphone**
- j. **AV output:** Connect to TV by using AV cable.
- k. **Volume Button:** increase or decrease the volume.
- l. **ON/OFF key:**
 - Switch to “ON” position before pressing the Power Key to turn on the device.
 - Switch to “OFF” position after power off the device.
- m. **USB jacket:** Connect to PC through USB cable for data transfer and power source.
- n. **Earphone Jacket**
- o. **Camera:** take photos
- p. **T-flash card slot:** to read and write to T-flash card.
- q. **Stylus**
- r. **Neck strap/Hand strap Hole**

FEATURES

- 3.5-inch touch screen display with crystal clear sharp images.
- 960 x 240 pixels display resolution.
- Built-in 10x G-sensor games, 40x touch-screen games, 45x exciting key Arcade games, 5x photography tools games.
- Built-in 0.3 mega pixels camera (video and still).
- There are 4 photo-frames and 16 animation elements for choice in DV mode.
- Many advanced special effects are supported for photo editing.
- In drawing mode, many colorful artwork and stamps are available. Paintbrush and other tools are built-in, with a great variety of brushes and colors to choose from.
- Picture browsing of JPEG format files.
- Slide show supported.
- Built-in T-flash card slot, support capacity up to 16 GB.
- Built-in 128MB NAND Flash.
- Built-in 800 mAh Li-Poly battery.
- Support voice recording through microphone.
- Built-in AV output (NTSC or PAL).
- Built-in earphone jacket.
- Built-in loudspeaker.
- Available in wide range of attractive colors.
- Suitable for age group 4+.
- Product weight: 130 g
- Product dimension: 156 x 89 x 27 mm

ACCESSORIES

- User Manual
- USB Cable
- AC adapter

IMPORTANT NOTICE

1. If the touch-screen is not responding properly, please calibrate the screen.
Select **Setting --- Touch Screen** and follow the instructions on the screen.
2. If the device is out of battery or not used for a long time, please recharge the device for at least 4 hours or more before using the device again.

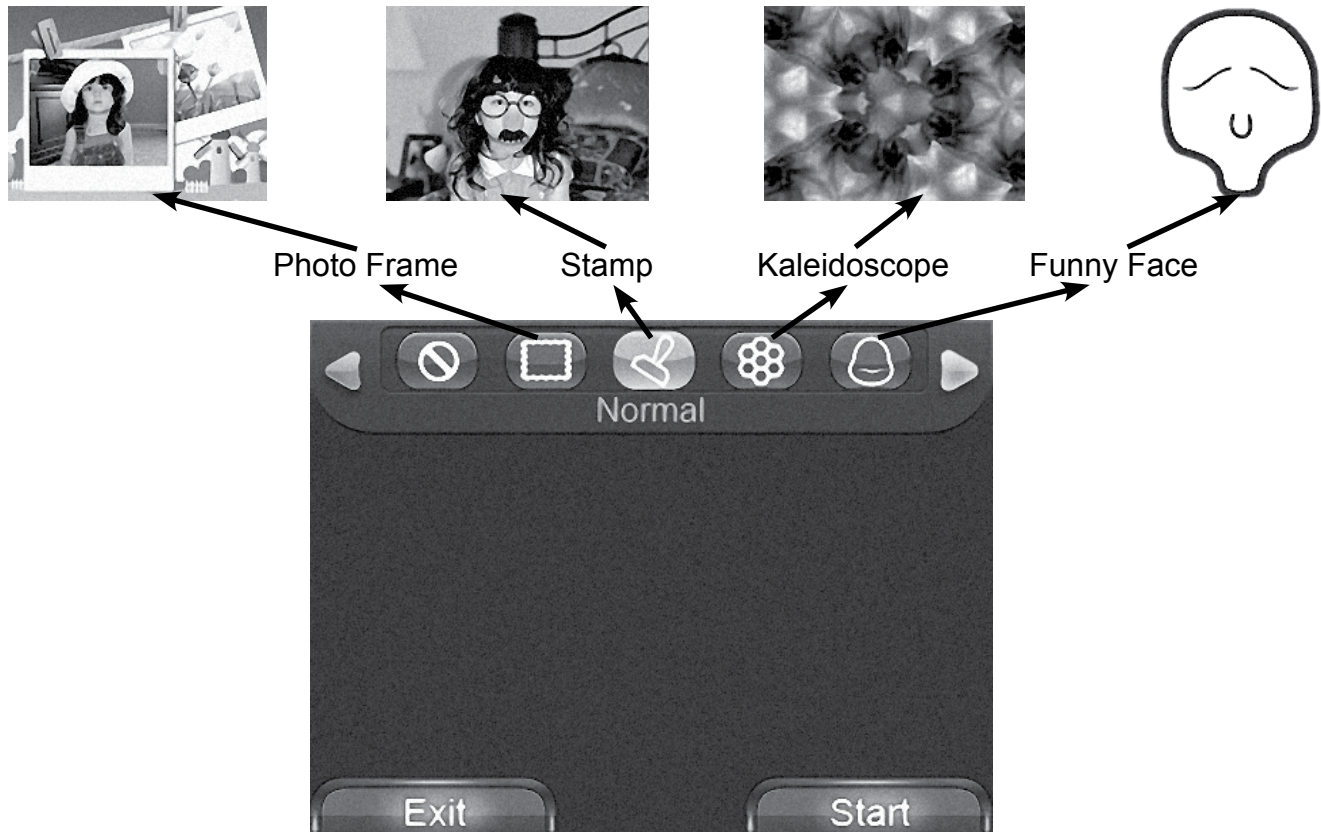
USING INTERFACE

There are 3 photos in the Main Menu. End user can slid the screen from left to right or press the left and right buttons.

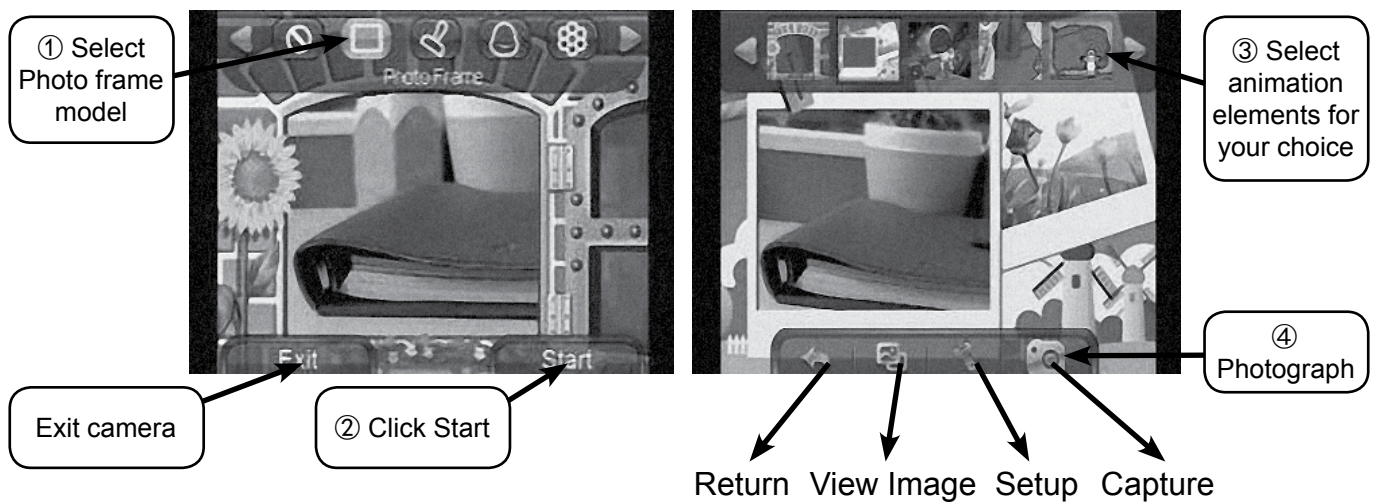
DIGITAL CAMERA (DC)

There are 4 kinds of frame model and 2 kinds of color effects.

- Photo Frame model: 11 kinds of animation elements for your choice.
- Stamp model: 16 kinds of animation elements for your choice.
- Funny Face model: 11 kinds of animation elements for your choice.
- Kaleidoscope model: 9 kinds of animation elements for your choice.
- Color Effects: 3 kinds of color effects.



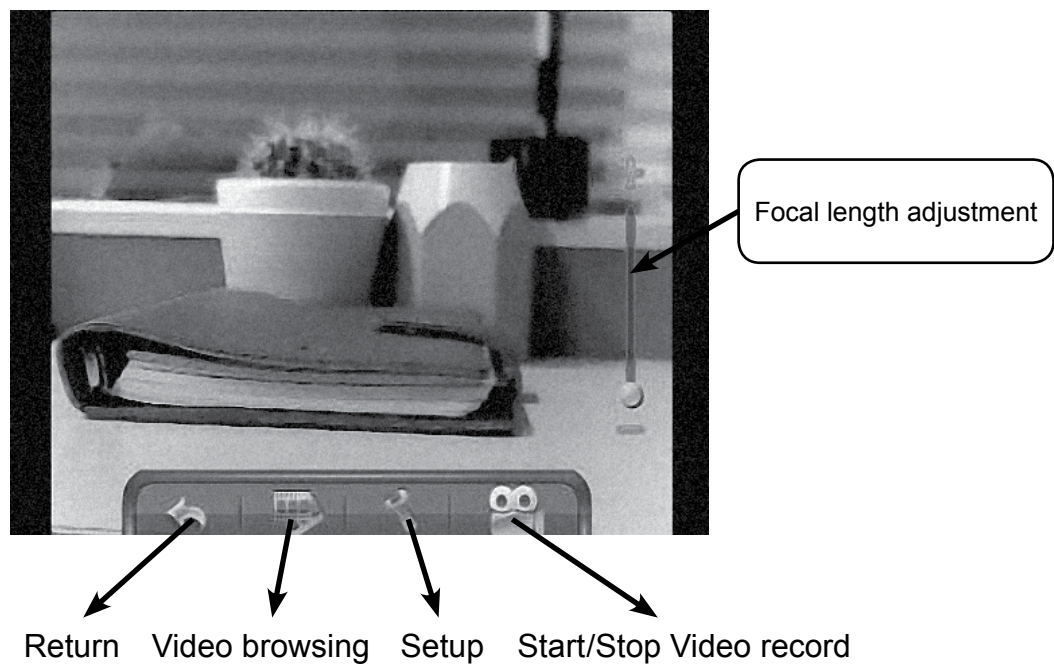
Here below shows the operation for how to take a photo. Choose “DC” from the main menu and follow the steps here below. ①-②-③-④.



Time	Turn off/3s/5s/7s/10s
Resolution	320x240/640x480/800x600/1280x1024/1600x1200
White Balance	Auto/Sunny/Cloudy/Incandescence/Fluorescent
Brightness	-3~3
Quality	High/Medium/Low
Power freq	50 Hz/60 Hz

DIGITAL VIDEO CAMERA (DV)

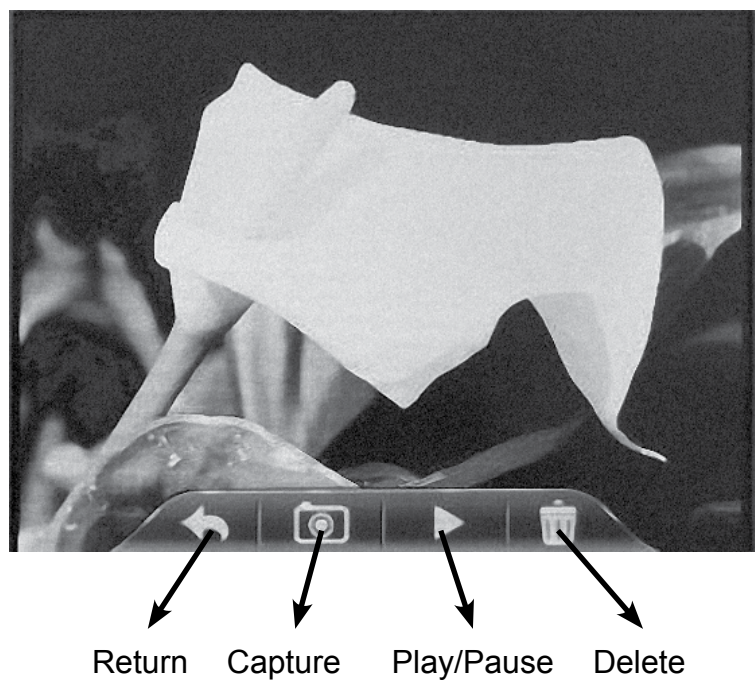
Choose “DV” from the main menu to start record a video.



Resolution	320x240
White Balance	Auto/Sunny/Cloudy/Incandescence/Fluorescent
Brightness	-3~3
Power freq	50 Hz/60 Hz

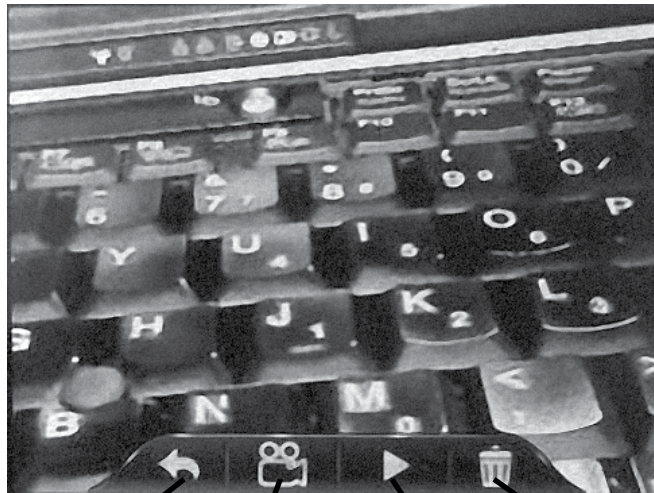
PHOTO

Choose “Photo” in the main menu to browsing the pictures.



VIDEO

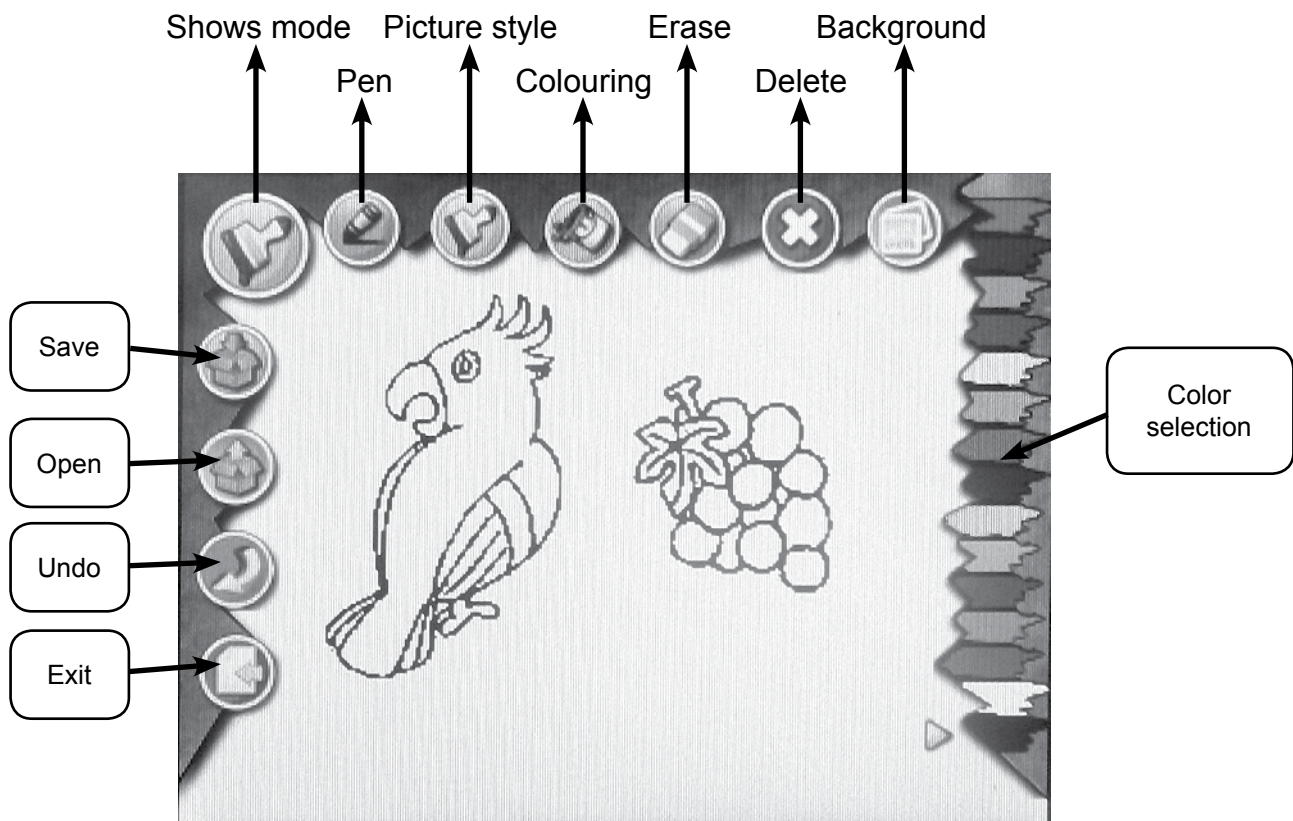
Choose “Video” in the main menu to check all the video recorded.



Return Video Recording Play/Pause Delete

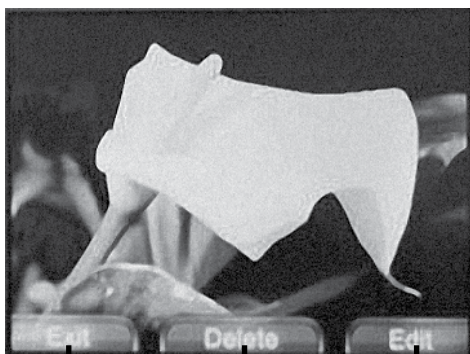
DRAWING

Enter into “drawing” from the main menu and start to draw anything you want.



PHOTOEDITOR

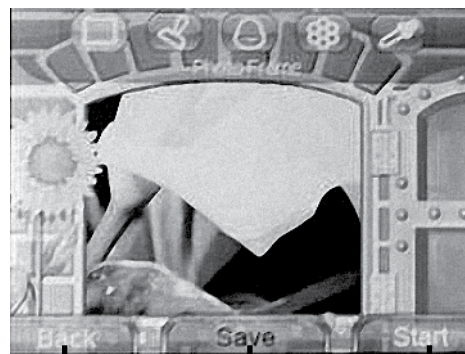
All the operation is same as Digital Camera.



Exit Photo editor

Delete

Photo editor



Back

Save

Start editor

SETTING

Touch Screen: Calibration screen touch.

Memory: Insert T-flash card to select the storage mode.

TV-Out: Connect the device to TV by using AV Cable.

Note that TV OUT function is only for picture, movie and game.

We reserve the right to change technical specifications.



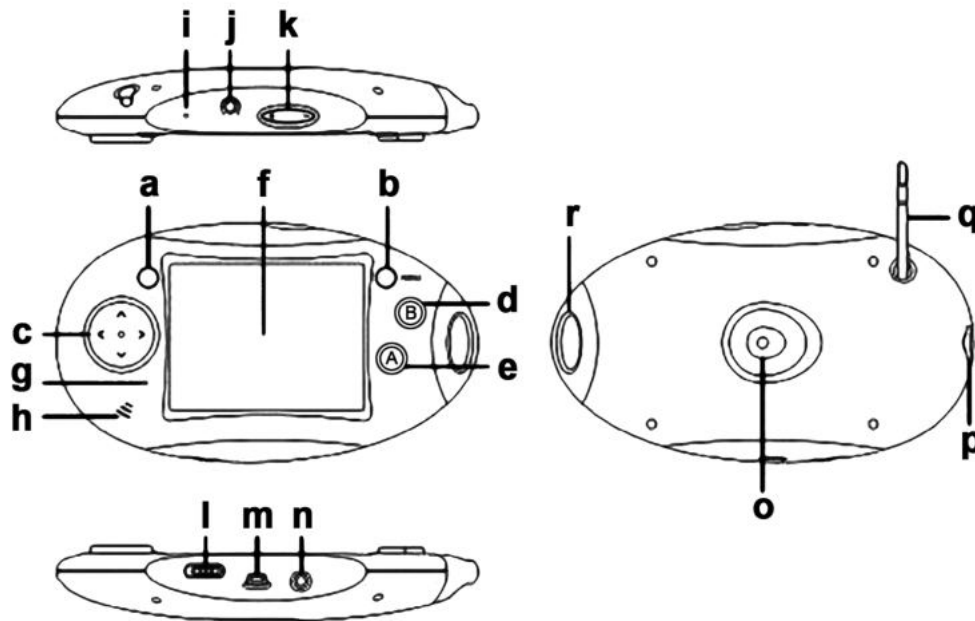
WARNING: Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are repairable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous tention.

Old electrical appliances, used batteries and accumulators disposal



This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. When the product/ battery durability is over, please, deliver the product or battery (if it is enclosed) to the respective collection point, where the electrical appliances or batteries will be recycled. The places, where the used electrical appliances are collected, exist in the European Union and in other European countries as well. By proper disposal of the product you can prevent possible negative impact on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product or battery/ accumulator. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore, please, do not throw the old electrical appliances and batteries/ accumulators in the household waste. Information, where it is possible to leave the old electrical appliances for free, is provided at your local authority, at the store where you have bought the product. Information, where you can leave the batteries and accumulators for free, is provided to you at the store, at your local authority.

GOMBOK



Lejebb található a játékokhoz használható gombok egyszerű leírása. Részletek a játékok leírásaiban és a használati utasításban olvashatóak.

- a. **Play/Stop:** Ha be/ki szeretné kapcsolni a készüléket, nyomja meg és tartsa ezt a gombot 3 másodpercig lenyomva.
- b. **Menü:** Visszalépés a főmenübe.
- c. **Írány gombok:** Irányításhoz való gombok.
- d. **B gomb:** „Vissza” gomb és speciális funkciók gombja.
- e. **A gomb:** „Megerősítés” és speciális funkciók gombja.
- f. **LCD kijelző**
- g. **LED indikátor:**
 - Piros szín: töltés.
 - Sárga szín: töltés befejeződött, vagy a készülék működik.
- h. **Külső hangszóró**
- i. **Mikrofon**
- j. **AV kimenet:** Csatlakozás a TV-hez az AV kábel segítségével.
- k. **Hangerő gomb:** Magasabb, vagy alacsonyabb hangerő beállítása.
- l. **BE/KI gomb:**
 - Kapcsolja be az „ON” (BE) pozícióba a főkapcsoló bekapcsolása előtt, ha szeretné bekapcsolni a készüléket.
 - Kapcsolja át az „OFF” (KI) pozícióba a készülék kikapcsolása után.
- m. **USB konnektor:** A számítógéphez való készülék csatlakozása az USB kábel segítségével az adatok mentése, vagy töltés miatt.
- n. **Fülhallgató konnektor**
- o. **Fényképezőgép:** Képek rögzítése.
- p. **T-flash memória kártyához való aljzat:** T-flash memória kártya olvasása, vagy kártyára való adatok mentése.
- q. **Bot**
- r. **Kéz, vagy nyakpánt befűzésére való lyuk**

FUNKCIÓK

- 3,5 hüvelyk (8,9 cm) átmérőjű teljesen lapos LCD kijelző kristály tiszta képpel.
- Felbontás 960 x 240.
- 10 beépített G-szenzor játék, 40 érintőképernyős játék, 45 izgalmas árkád játék, 5 játék fotó funkciókkal.
- Beépített 0,3 megapixeles fényképező (videó, képek rögzítése).
- DV módban választható 4 képkeret és 16 animáció.
- A képek szerkesztéséhez sok különböző fejlesztett effektus választható.
- Rajz módban sok színes rajzfunkció és nyomda található. Széles ecset és szín választék van beépítve.
- Képek vissza nézése JPEG formátumba
- Képek prezentálásának lehetőség
- Beépített T-flash memória kártya bemenete, 16 GB kapacitásig.
- Beépített 128M NAND memória.
- Beépített lítium-polymer 800mAh elem.
- Hang rögzítési funkció mikrofonon keresztül.
- Beépített AV kimenet (NTSC, vagy PAL).
- Beépített fülhallgató aljzat.
- Beépített hangszóró.
- Több különböző színben kapható.
- 4 éves kortól ajánlott.
- Készülék súlya: 130 g
- Méretek: 156 x 89 x 27 mm

TARTOZÉKOK

- Használati utasítás
- USB kábel
- Töltő adapter

FONTOS MEGJEGYZÉS

1. Ha az érintős képernyő nem reagál megfelelően, ne próbálja azt megjavítani. Válassza ki a **Beállítás ---Érintős képernyő** opciót, majd folytassa a képernyőn lévő utasítások szerint.
2. Ha az elem lemerült, vagy nem használta hosszabb ideig a készüléket, a következő használat előtt töltsse a készüléket legalább 4 órán keresztül.

FELHASZNÁLÓI FELÜLET

A főmenüben 3 kép látható. A felhasználó mozgathatja a képernyőt balról jobbra, vagy megnyomhatja a bal és a jobb gombot.

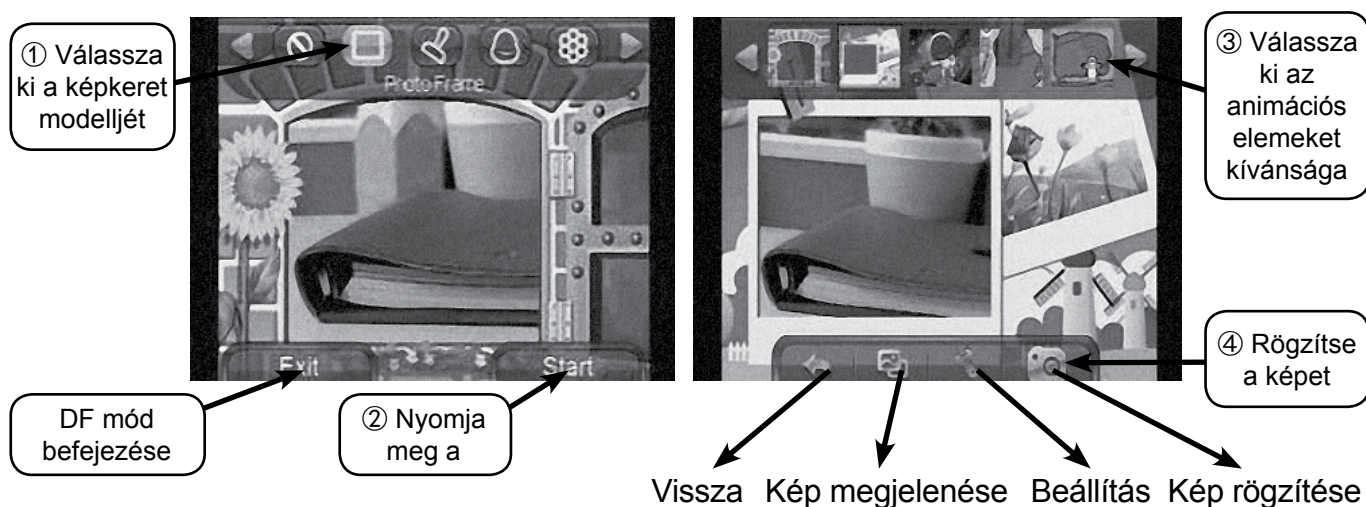
DIGITÁLIS FÉNYKÉPEZŐ GÉP (DF)

4 képkeret model és 2 színes effektus érhető el.

- Képkeret modell: 11 animációs elem választható.
- Nyomda modell: 16 animációs elem választható.
- Vicces arc modell: 11 animációs elem választható.
- Kaleidoszkop modell: 9 animációs elem választható.
- Színes effektus: 3 színes effektus választható.



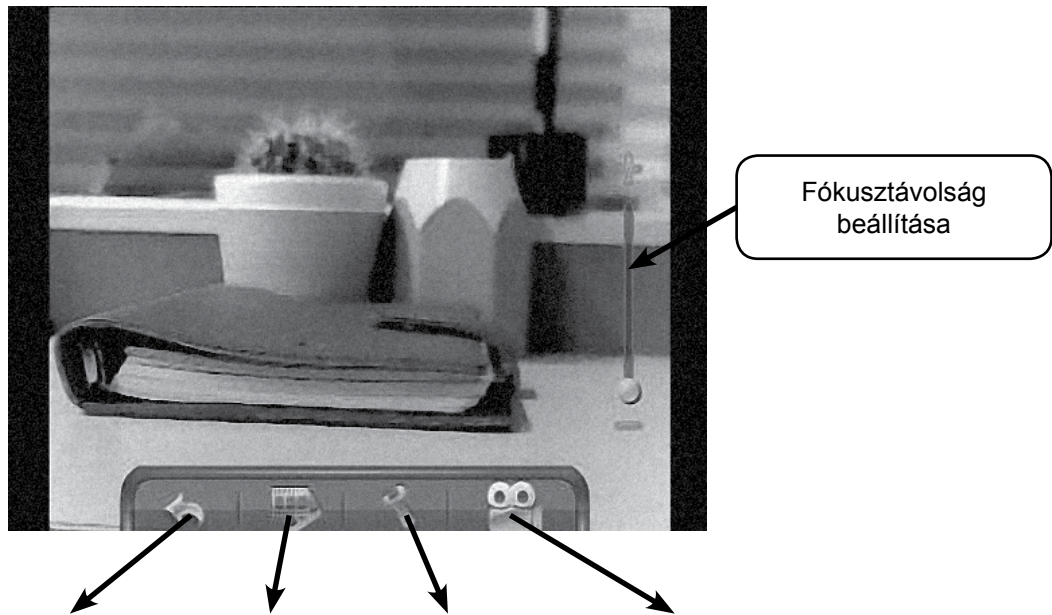
Az alábbi ábrákon látható, hogy hogy kell a képet rögzíteni. A fő menüben válassza ki a DF-t és folytassa az alábbi lépések szerint. ① - ② - ③ - ④.



Idő	Ki/3s/5s/7s/10s
Felbontás	320x240/640x480/800x600/1280x1024/1600x1200
Fehér szín egyensúlya	Automatikus/Napfény/Felhős/Égő/Fényszóró
Fényerő	-3~3
Minőség	Magas/Közepes/Alacsony
Frekvencia	50 Hz/60 Hz

DIGITÁLIS VIDEÓKAMERA (DV)

A „DV” főmenüben való kiválasztásával indítja a videó rögzítését.

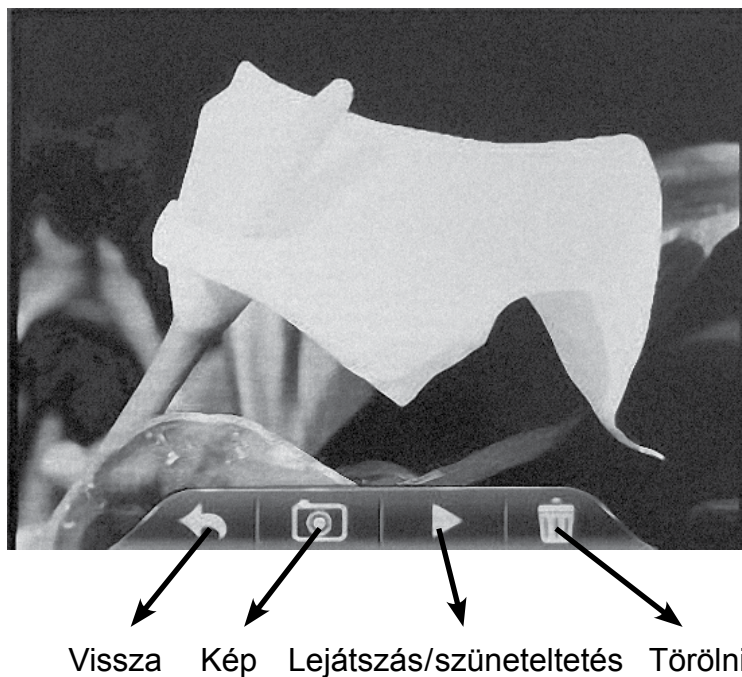


Vissza Videó megjelenése Beállítás Videó rögzítés indítása/megállítása

Felbontás	320x240
Fehér szín egyensúlya	Automatikus/Napfény/Felhős/Égő/Fényszóró
Fényerő	-3~3
Frekvencia	50 Hz/60 Hz

FÉNYKÉP

A főmenüben a „Fénykép” kiválasztásával megnézheti a fényképeket.



Vissza Kép Lejátszás/szüneteltetés Törölni

VIDEÓ

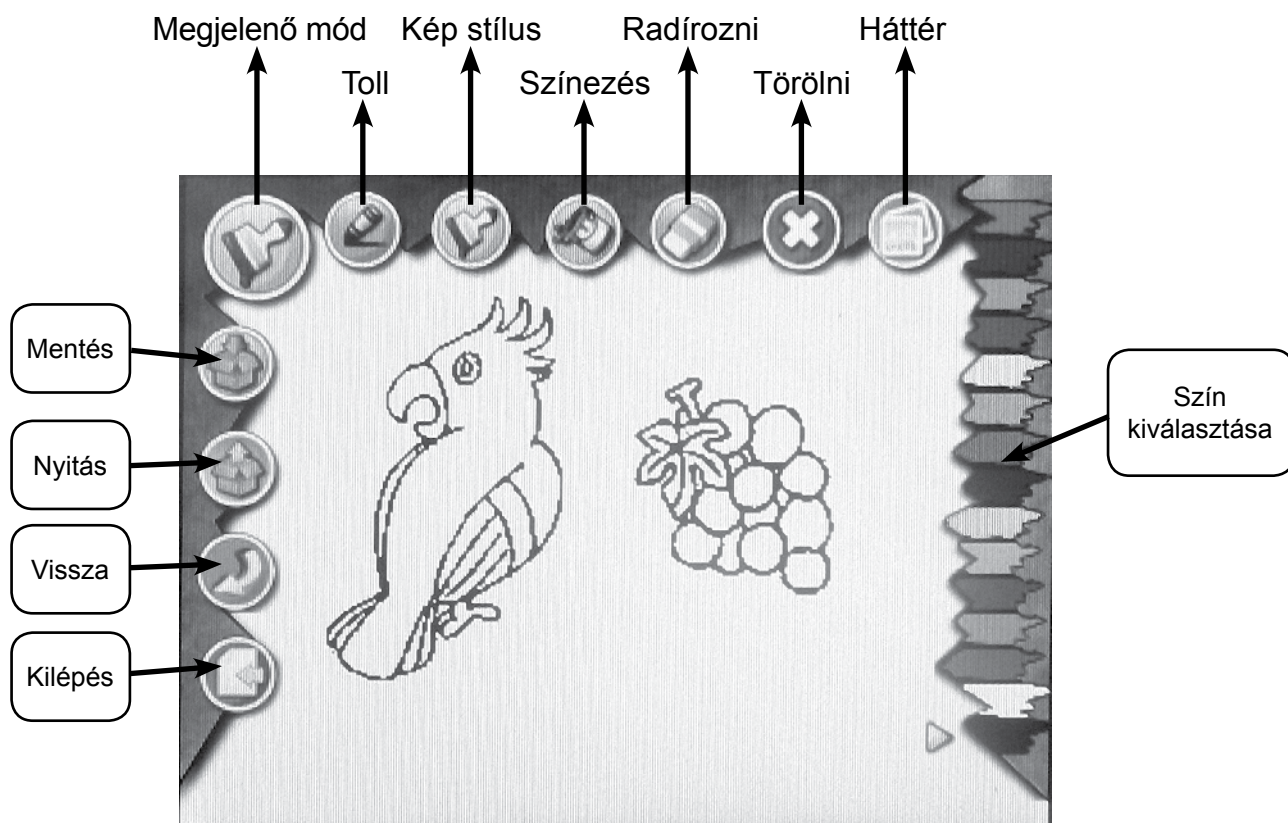
A főmenüben a „Video” kiválasztásával ellenőrizheti az összes videót.



Vissza Videó rögzítése Lejáts./szünet. Törölni

RAJZOLÁS

Válassza ki a „Rajzolást” a fő menüben és rajzolhat bármit amit csak szeretne.



FÉNYKÉP SZERKESZTŐ

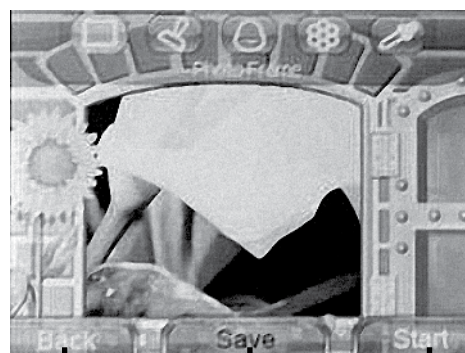
Minden funkció ugyanaz, mint a digitális fényképezőgép esetében.



Kilépés

Törölni

Kép szerkesztő



Vissza

Mentés

Indítás

BEÁLLÍTÁS

Érintős képernyő: érintős képernyő beállítása , kalibrációja.

Memória: tegye be a T-flash memória kártyát és válassza ki a mentés módját.

TV kimenet: csatlakozás a TV-hez az AV kábel segítségével.

Ne felejtse el, hogy a TV kimeneti funkció csak a fényképeknél, videóknál és játékoknál érhető el.

A gyártó fenntartja a termék műszaki specifikációinak módosítását.



FIGYELEM: TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTSG ALATT VAN.

Környezetvédelmi információk

Megtettünk lehető legjobbat a csomagolóanyagok mennyiségének csökkentése érdekében: lehetővé tettük azok egyszerű szétválasztását 3 anyagra: kartonpapír, papírzúzalék és olvasztott polipropilén. A készülék olyan anyagokat tartalmaz, amelyek szétszerelés után speciális üzemekben újrahasznosíthatók. Kérjük, tartsa be a csomagolóanyagok, kimerült elemek és régi berendezések kezelésére vonatkozó helyi előírásokat.

Használt elektromos berendezések, elemek és akkumulátorok megsemmisítése

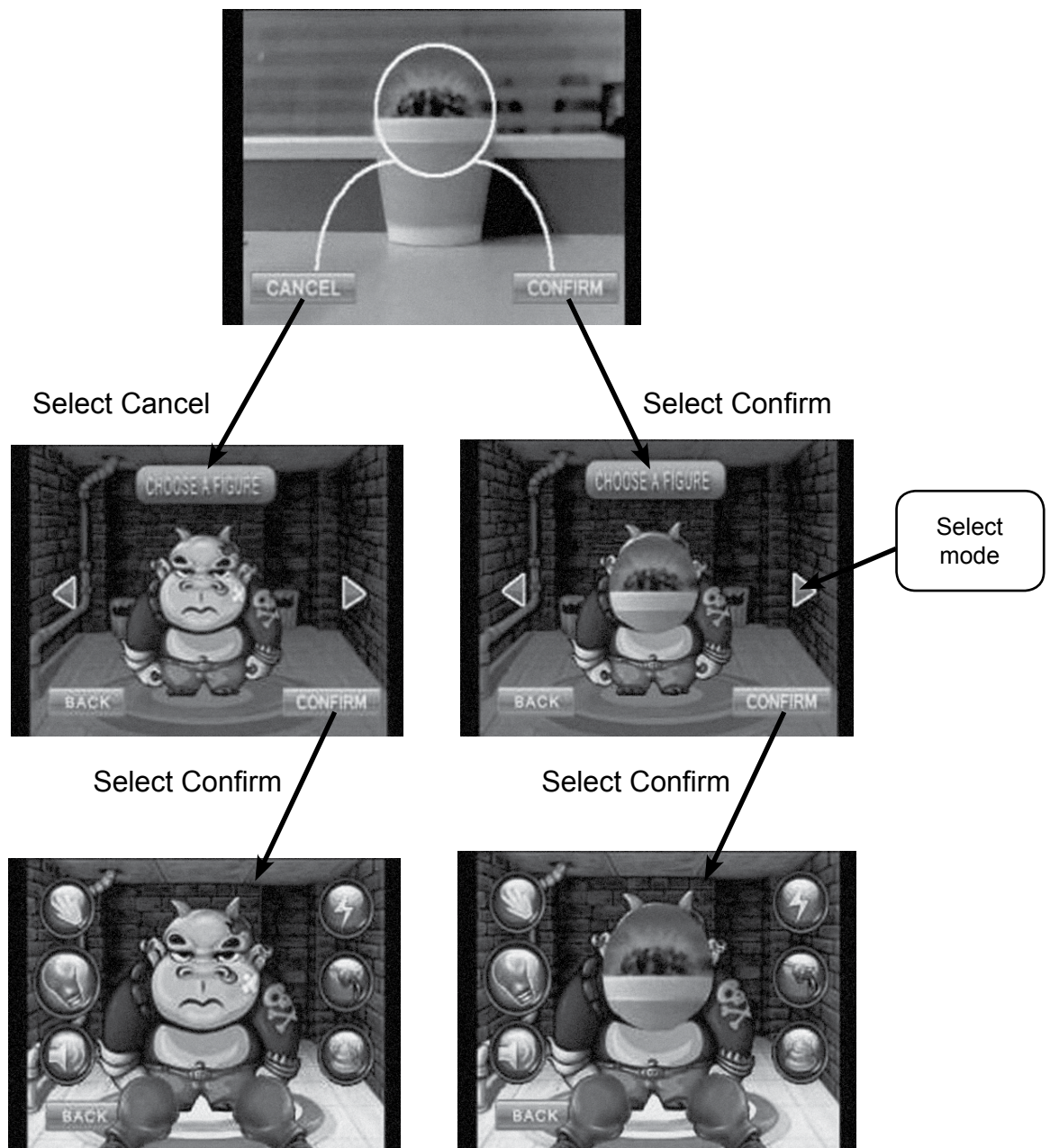


Ez a jel a készüléken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy ezt a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Élettartamának letelte után a terméket vagy az elemet (amennyiben tartalmaz) adja le az illetékes hulladékgyűjtő helyen, ahol az elektromos berendezést és elemet újrahasznosítják. Az Európai Unióban és a többi európai államban vannak gyűjtőhelyek a kiszolgált elektromos berendezések számára. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével nagyban hozzájárul a nem megfelelő

hulladékkezelés által a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető kockázatok megelőzéséhez. Az anyagok újrafeldolgozásával megőrizhetők természeti erőforrásaink. Ezért kérjük, ne dobja a kiszolgált elektromos berendezést és elemet/akkumulátort a háztartási hulladék közé. A kiszolgált elektromos berendezések ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkért forduljon eladójához, a községi hivatalhoz. A használt elemek és akkumulátorok ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkat szintén az eladójától, a községi hivaltaltól.

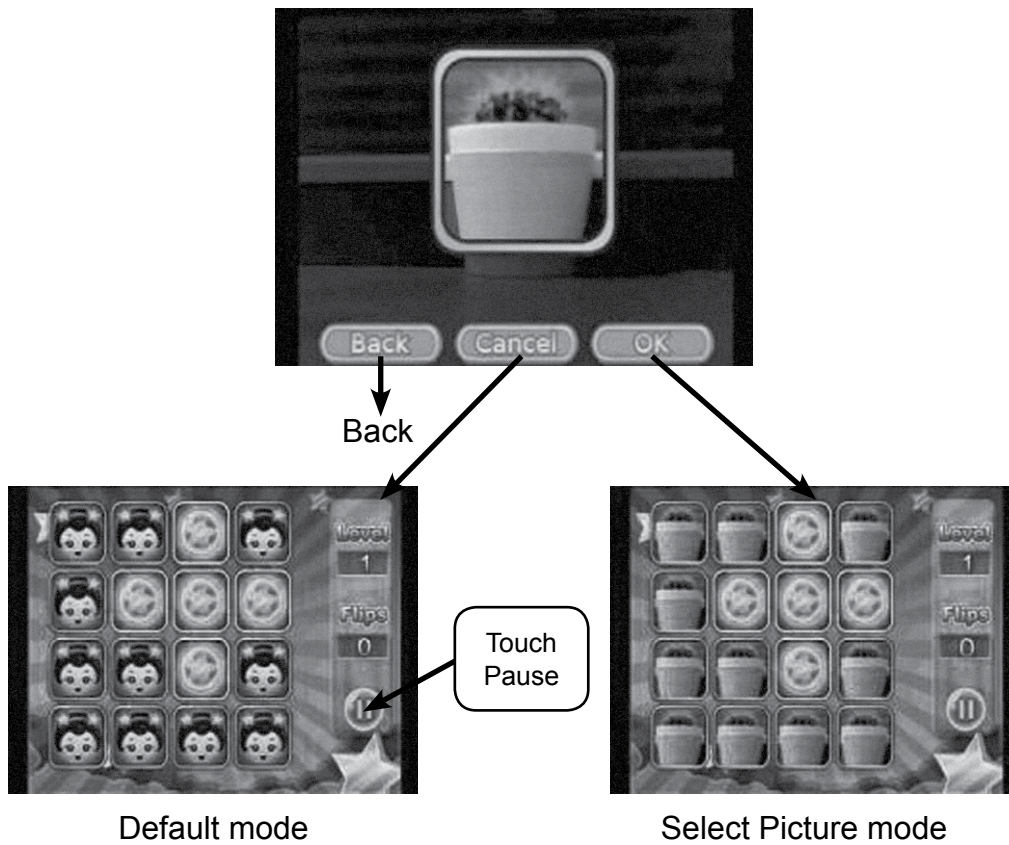
FOTO HRY / FOTO GRY / PHOTO GAMES / FÉNYKÉP JÁTÉKOK

Eliminate Anger



Funny Face





Ice Cream

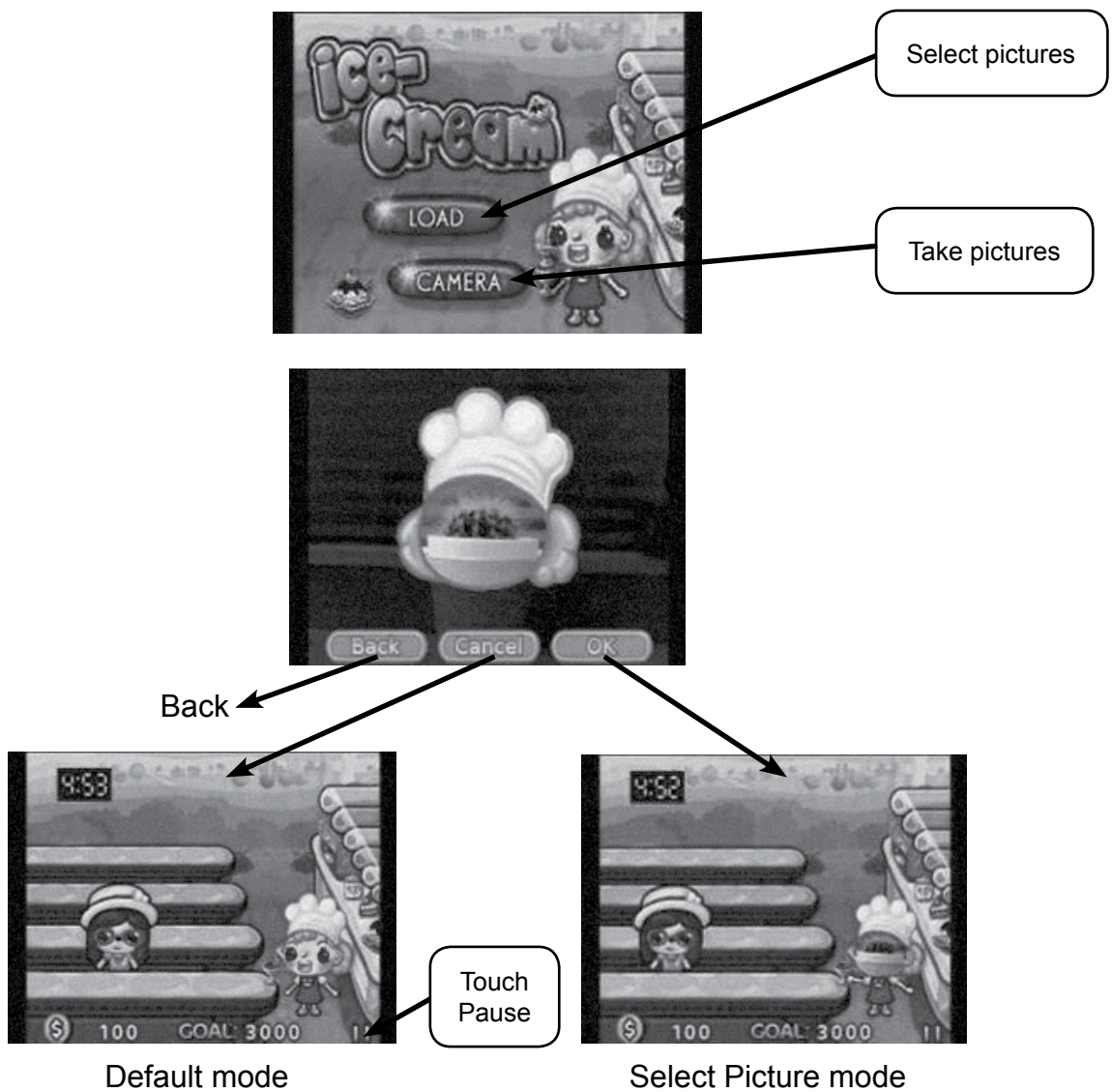
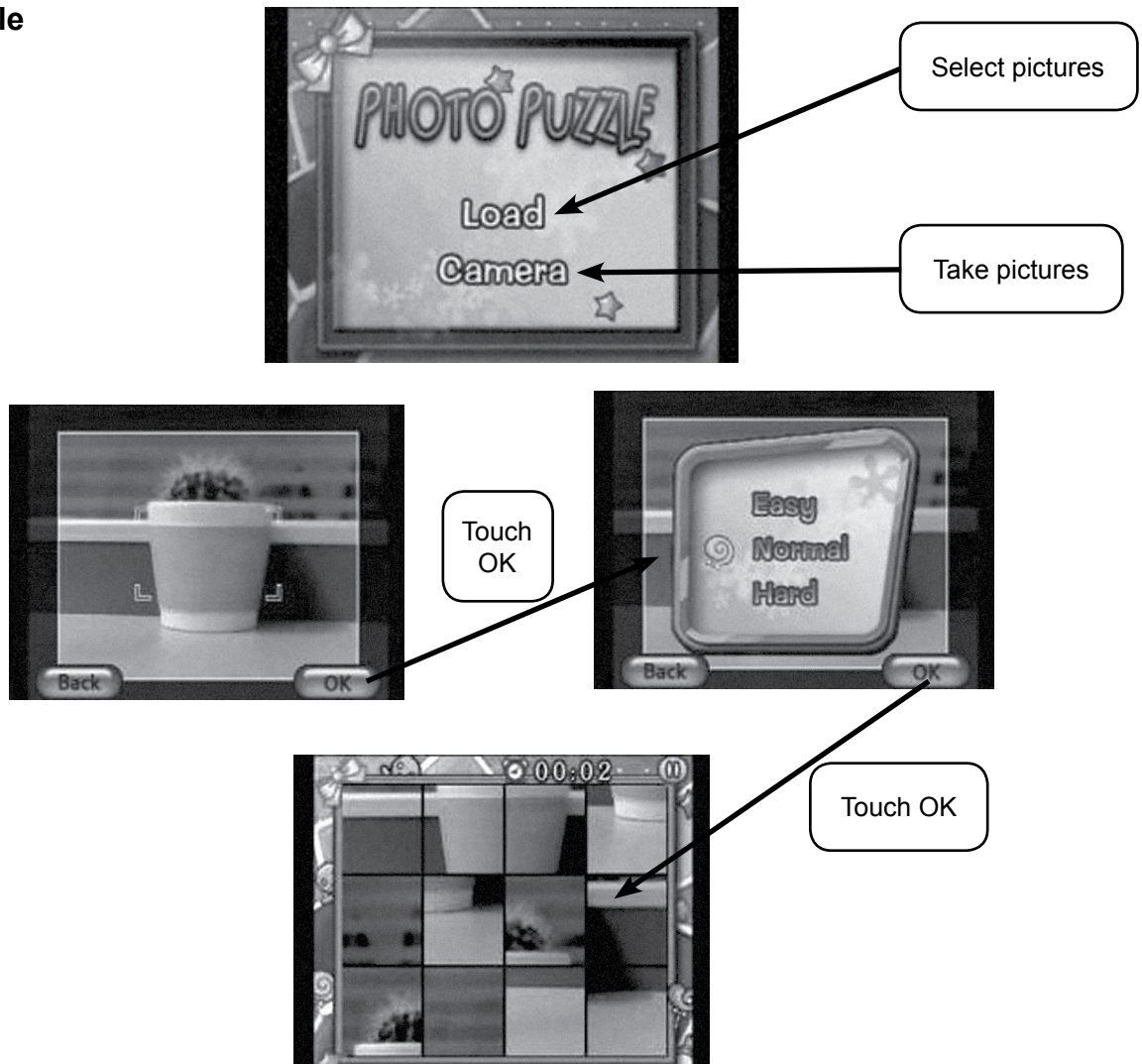
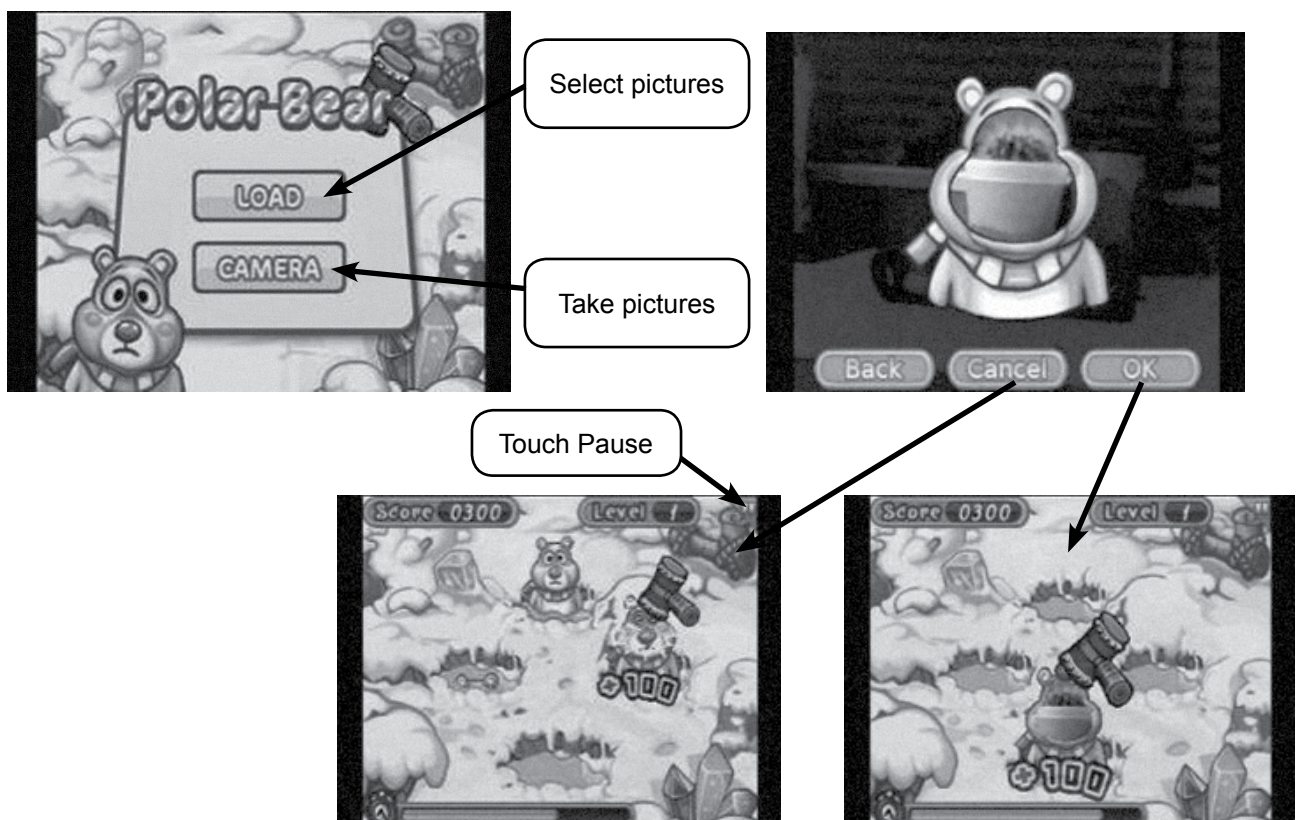


Photo Puzzle



Polar Bear



DOTYKOVÉ HRY / GRY DOTYKOWY / TOUCH GAMES / TOUCH JÁTEKOK



SPORT - Basketball



TABLE - Big Shot Checker



PUZZLE - Busy Crossroad



RELAX - Cartoon Dog



SIMULATION - Chicken Chase



VENTURE - Cups Changing



PUZZLE - Dogs



TABLE - Find Fault



SIMULATION - Gas Station



SIMULATION - Gigi's Wardrobe



SIMULATION - Gigi Cooking



SIMULATION - Gigi Doll



SIMULATION - Gigi Mall Elevator

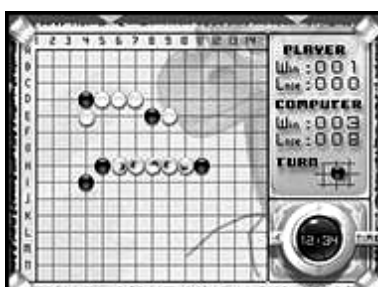


TABLE - Gobang



SIMULATION - Hair Stylist

DOTYKOVÉ HRY / GRY DOTYKOWY / TOUCH GAMES / TOUCH JÁTEKOK



ACTION - Jumping Eggs



RELAX - Linking Pet



SIMULATION - Makeup Artist



RELAX - Cartoon Puzzle



PUZZLE - Mine Sweeping



TABLE - Modern Crisis



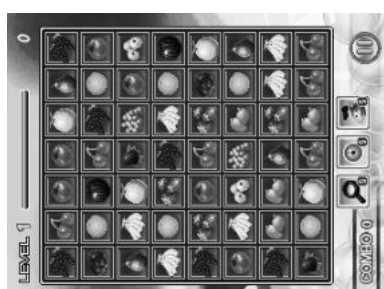
RELAX - Open Gold Box



RELAX - Pair Match



RELAX - Piano



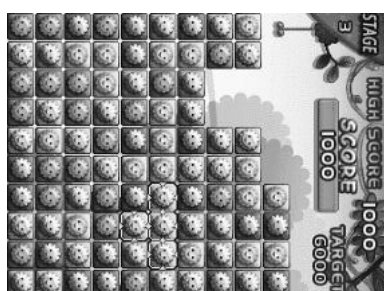
RELAX - Picture Matching



SIMULATION - Play Costume



TABLE - Pocket Change



PUZZLE - Pop Flower



PUZZLE - Puzzle Connection



ACTION - Sharpshooter

DOTYKOVÉ HRY / GRY DOTYKOWY / TOUCH GAMES / TOUCH JÁTEKOK



PUZZLE - Shudu



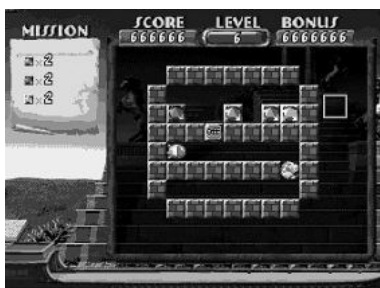
SIMULATION - Slot Machine



PUZZLE - Spirits Of The Deep



RELAX - Stacked House



PUZZLE - Super Brick



PUZZLE - Super Memory



SIMULATION - Super Pizza



ACTION - Tortoise Run



PUZZLE - Unexpected Visitor



PUZZLE - Color Stone Loops

G-SENSOR HRY / GRY G-SENSOR / G-SENSOR GAMES / G-SENSOR JÁTÉKOK



ACTION - Airborne Alien

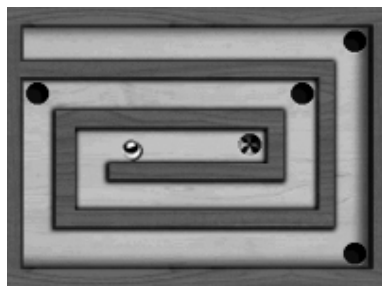


TABLE - Balance Ball

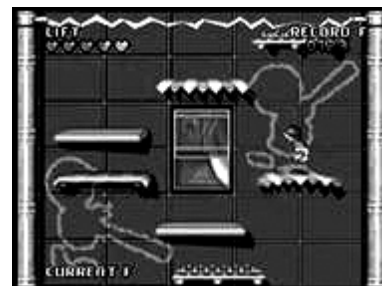


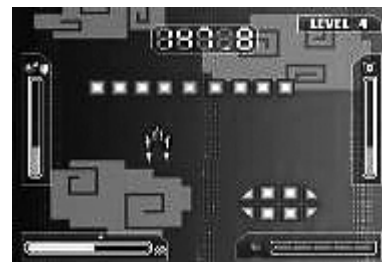
TABLE - 100 Floor



SPORT - GT Racing



ACTION - Gather Eggs



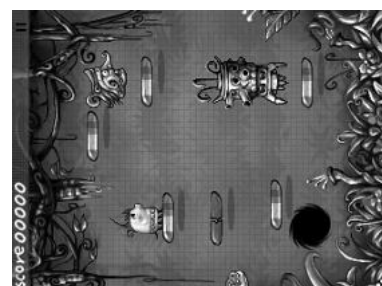
ACTION - Glide Object



SPORT - Rally



ACTION - Space Gyro



ACTION - Wizard Jump



SPORT - Q Car

ARKÁDOVÉ HRY / GRY ARCADE / ARCADE GAMES / ÁRKÁD JÁTÉKKAL



ACTION - Balloon Boy



SPORT - Baseball



RELAX - Benthall Jewel



TABLE - Black Jack



MAIN - Bowling



SPORT - Boxing



PUZZLE - Brain Challenge



RELAX - Brick Blaster



PUZZLE - Button Jumper

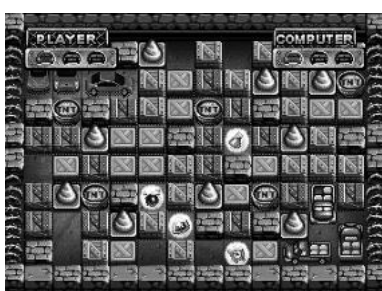


TABLE - Car Bomb



TABLE - Chess



SPORT - Crazy Moto



RELAX - Crossing

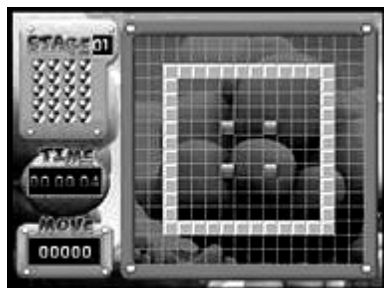


SPORT - Curling

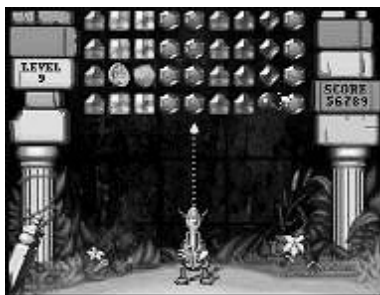


SPORT - Darts

ARKÁDOVÉ HRY / GRY ARCADE / ARCADE GAMES / ÁRKÁD JÁTÉKKAL



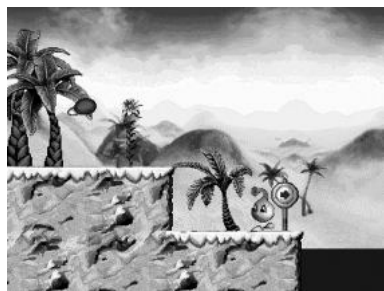
PUZZLE - Color Stone



RELAX - Diamond Forest



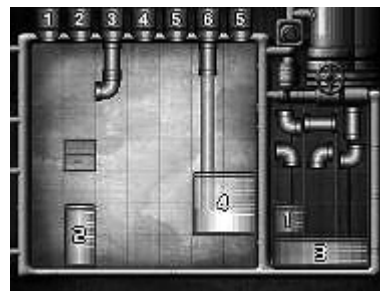
ACTION - Earth Shaker



ACTION - Elvish Boy



SPORT - Fencing



PUZZLE - Fill Gad Cylinders



RELAX - Fishing



ACTION - Flag Match



ACTION - Forest Adventure



TABLE - Freecell



SPORT - Golf



ACTION - Hell Marksman



MAIN - Heroic Prince



SPORT - Horse Racing



SPORT - Ice Hockey

ARKÁDOVÉ HRY / GRY ARCADE / ARCADE GAMES / ÁRKÁD JÁTÉKKAL



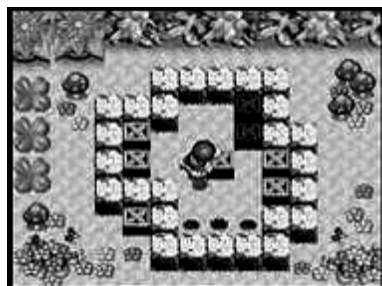
RELAX - Jumping Mary



ACTION - Mini Fighter



ACTION - Monkey Brothers



RELAX - Move Box



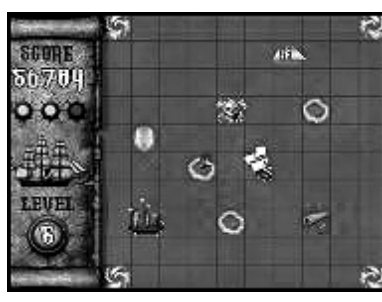
PUZZLE - Parking Lot



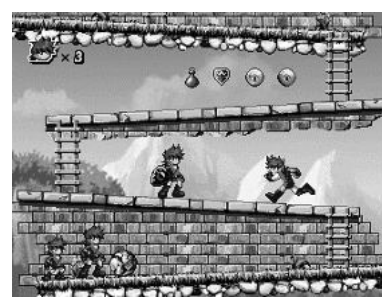
TABLE - Pinball



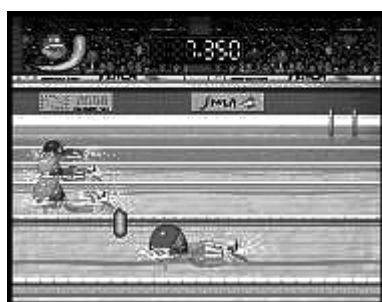
MAIN - Run



PUZZLE - Sea Fight



ACTION - Seize Jewelry



SPORT - Swim



TABLE - Table Football



SPORT - Table Tennis



SPORT - Tennis



SPORT - Trampoline



ACTION - West Cowboy

ZÁRUČNÍ LIST**ZÁRUČNÍ PODMÍNKY**

Na výrobek uvedený v tomto záručním listu je poskytována záruka po dobu dvacet čtyři měsíců od data prodeje spotřebiteli.

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možno reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli nebo v autorizovaném servisu.

Při reklamaci je nutné předložit: reklamovaný výrobek, originální nákupní doklad, ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli, případně tento řádně vyplněný záruční list.

Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Spotřebitel ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku.
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výtěžné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím.
- nesprávné údržby výrobku.
- nepravdivého čištění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem.

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

Aktuální seznam servisních středisek naleznete na: **www.GoGEN.cz**

Veškeré náležitosti uvedené v tomto záručním listu platí pouze pro výrobky nakoupené a reklamované na území České Republiky.

Typ výrobku: **MAXI FOTO HRY**

Datum prodeje:

Výrobní číslo:

Razítko a podpis prodávajícího:

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Na výrobok uvedený v tomto záručnom liste je poskytovaná záruka na dobu dvadsať štyri mesiace od dátumu predaja spotrebiteľovi.

Záruka sa vzťahuje na poruchy a chyby, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi alebo v autorizovanom servise.

Pri reklamacii je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originálny nákupný doklad, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi prípadne tento riadne vyplnený záručný list.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

Spotrebiteľ stráca nárok na záručnú opravu alebo bezplatný servis najmä v prípade:

- zásahu do prístroja neoprávnenou osobou.
- nesprávnej alebo neodbornej montáže výrobku.
- poškodenia prístroja vplyvom živeľnej pohromy.
- používania výrobku pre účely pre ktoré nie je určený.
- používania výrobku na profesionálne či iné zárobkové činnosti.
- používania výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom.
- nesprávnej údržby výrobku.
- nepravidelného čistenia výrobku najmä v prípade, kedy je porucha spôsobená zvyškami potravín, vlasov, domového prachu alebo iných nečistôt.
- vystavenia výrobku nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, najmä vniknutím cudzích predmetov alebo tekutín (vrátane elektrolytu z batérií) dovnútra.
- mechanického poškodenia výrobku spôsobeného nesprávnym používaním výrobku alebo jeho pádom.

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: **www.GoGEN.cz**

Všetky náležitosti uvedené v tomto záručnom liste platia len pre výrobky nakúpené a reklamované na území Slovenskej Republiky.

Typ prístroja: **MAXI FOTO HRY**

Dátum predaja:

Výrobné číslo:

Pečiatka a podpis predajca:

KARTA GWARANCYJNA**WARUNKI GWARANCJI**

- 1) Niniejsza gwarancja dotyczy produktów produkowanych pod marką HYUNDAI, zakupionych w sklepach na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- 2) Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu produktu.
- 3) Naprawy gwarancyjne odbywają się na koszt Gwaranta we wskazanym przez Gwaranta Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 4) Gwarancją objęte są wady produktu spowodowane wadliwymi częściami i/lub defektami produkcyjnymi.
- 5) Gwarancja obowiązuje pod warunkiem dostarczenia do Autoryzowanego Zakładu Serwisowego urządzenia w kompletnym opakowaniu albo w opakowaniu gwarantującym bezpieczny transport wraz z kompletem akcesoriów oraz z poprawnie i czytelnie wypełnioną kartą gwarancyjną i dowodem zakupu (paragon, faktura VAT, etc.).
- 6) Autoryzowany Zakład Serwisowy może odmówić naprawy gwarancyjnej jeśli Karta Gwarancyjna nosić będzie widoczne ślady przeróbek, jeżeli numery produktów okażą się inne niż wpisane w karcie gwarancyjnej a także jeśli numer dokumentu zakupu oraz data zakupu na dokumencie różnią się z danymi na Karcie Gwarancyjnej.
- 7) Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Autoryzowany Zakład Serwisowy w terminie 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do naprawy przez zakład serwisowy, termin ten może być przedłużony do 21 dni roboczych w przypadku konieczności sprowadzenia części zamiennych z zagranicy .
- 8) Gwarancją nie są objęte:
 - wadliwe działanie lub uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem (np. znaczące zabrudzenie urządzenia, zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz, zalanie płynami itp.) lub użytkowanie niezgodne z instrukcją obsługi i przepisami bezpieczeństwa
 - zużycie towaru przekraczające zakres zwykłego używania przez indywidualnego odbiorcę końcowego (zwłaszcza jeżeli był wykorzystywany do profesjonalnej lub innej czynności zarobkowej)
 - uszkodzenia spowodowane czynnikami zewnętrznymi (w tym: wyładowaniami atmosferycznymi, przepięciami sieci elektrycznej, środkami chemicznymi, czynnikami termicznymi) i działaniem osób trzecich
 - uszkodzenia powstałe w wyniku podłączenia urządzenia do niewłaściwej instalacji współpracującej z produktem
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zalania wodą, użycia nieodpowiednich baterii (np. ładowanych powtórnie baterii nie będących akumulatorami)
 - produkty nie posiadające wypełnionej przez Sprzedawcę Karty Gwarancyjnej
 - produkty z naruszoną plombą gwarancyjną lub wyraźnymi oznakami ingerencji przez osoby trzecie (nie będące Autoryzowanym Zakładem Serwisowym lub nie działające w jego imieniu i nie będące przez niego upoważnionymi)
 - kable przyłączeniowe, piloty zdalnego sterowania, słuchawki, baterie
 - uszkodzenia powstałe wskutek niewłaściwej konserwacji urządzenia
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zdarzeń losowych (np. powódź, pożar, klęski żywiołowe, wojna, zamieszki, inne nieprzewidziane okoliczności)
 - czynności związane ze zwykłą eksploatacją urządzenia (np. wymiana baterii)
 - zapisane na urządzeniu dane w formie elektronicznej (w szczególności Gwarant zastrzega sobie prawo do sformatowania nośników danych zawartych w urządzeniu, co może skutkować utratą danych na nich zapisanych)
 - **uszkodzenia (powodujące np. brak odpowiedzi urządzenia lub jego nie włączanie się) powstałe wskutek wgrania nieautoryzowanego oprogramowania.**
- 9) Jeżeli Autoryzowany Zakład Serwisowy stwierdzi, iż przyczyną awarii urządzenia są przypadki wymienione w pkt. 8 lub nie stwierdzi żadnego uszkodzenia, koszty serwisu oraz całkowite koszty transportu urządzenia pokrywa nabywca.

- 10) W wypadku wystąpienia wypadków wymienionych w pkt. 8 Autoryzowany Zakład Serwisowy wyceni naprawę urządzenia i na życzenie klienta może dokonać naprawy odpłatnej. Uszkodzenia urządzenia powstałe w wyniku wypadków opisanych w pkt. 8 powodują utratę gwarancji.
- 11) Wszelkie wadliwe produkty lub ich części, które zostały w ramach naprawy gwarancyjnej wymienione na nowe, stają się własnością Gwaranta.
- 12) W wypadku gdy naprawa urządzenia jest niemożliwa lub spowodowałaby przekroczenie terminów określonych w pkt. 7 a także kiedy naprawa wiązałaby się z poniesieniem przez Gwaranta kosztów niewspółmiernych do wartości urządzenia Gwarant może wymienić Klientowi urządzenie na nowe o takich samych lub wyższych parametrach.
W razie niedostarczenia urządzenia w komplecie Gwarant może wymienić jedynie zwrócone części urządzenia lub dokonać zwrotu zapłaconej ceny jednak wówczas jest upoważniony do odjęcia kosztu części zużytych lub nie dostarczonych przez użytkownika (np. baterii, słuchawek, zasilacza) wraz z reklamowanym urządzeniem.
- 13) Okres gwarancji przedłuża się o czas przebywania urządzenia w Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 14) W wypadku utraty karty gwarancyjnej nie wydaje się jej duplikatu.
- 15) Producent może uchylić się od dotrzymania terminowości usługi gwarancyjnej gdy zaistnieją zakłócenia w działalności firmy spowodowane nieprzewidywalnymi okolicznościami (tj. niepokoje społeczne, klęski żywiołowe, ograniczenia importowe itp).
- 16) Gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza praw konsumenta wynikających z niezgodności towaru z umową sprzedaży.
- 17) W sprawach nieuregulowanych niniejszymi warunkami mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

Uszkodzenie wyposażenia nie jest automatycznie powodem dla bezpłatnej wymiany kompletnego urządzenia. Jeżeli reklamujesz słuchawki, pilota, kable przyłączeniowe lub inne akcesoria NIE PRZYSYŁAJ całego urządzenia. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub producentem w celu uzgodnienia sposobu przeprowadzenia procedury reklamacyjnej bez konieczności przesyłania całego kompletu do serwisu.

Kontakt w sprawach serwisowych: Digison Polska Sp. z o.o., Tel. (071) 3577027, Fax. (071) 7234552, internet: <http://www.digison.pl/sonline/>, e-mail: serwis@digison.pl

Nazwa: MAXI FOTO HRY	Pieczęć i podpis sprzedawcy:
Data sprzedaży:	
Numer serii:	
1. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	2. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:
3. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	4. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:

Poznámky / Notatka / Notes / Megjegyzés:



GoGEN



GoGEN